#### SAUTER service guarantee

"We at SAUTER are only satisfied when we've found the very best solution for you. After all, our heritage from the Swabian Jura Mountains and the famous inventive talent of the people that live here, means we have an exceptional reputation to maintain."

GB



## **MEASURING TECHNOLOGY**

Force measurement, Coating thickness measurement, Hardness measurement, Material thickness measurement, Occupational safety, Calibration service

#### fast

- 24 hours delivery service order today, on its way tomorrow
- · Sales & service hotline from 8:00 am to 6:00 pm

#### reliable

• 2 years warranty

#### diverse

- One-stop-shopping: from force gauges up to light measuring instruments - everything from one supplier
- Quick as a flash, find the product you want with the "Measuring instruments Quick-Finder" at www.sauter.eu



Order hotline +49[0]7433 9933-0

Service hotline

+49[0]7433 9933-199



Online-Shop www.sauter.eu



E-mail order info@sauter.eu



Fax order

+49[0]7433 9933-146



Our team of consultants will assist you

from Monday to Friday from 8:00 am to 6:00 pm



technical glossary, pictures and much more, as well as a smart search engine for



## SAUTER

Sauter GmbH c/o KERN & SOHN GmbH

Ziegelei 1 72336 Balingen Germany

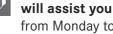
Tel. +49[0]74339933-0 Fax +49[0]74339933-149

info@kern-sohn.com www.kern-sohn.com





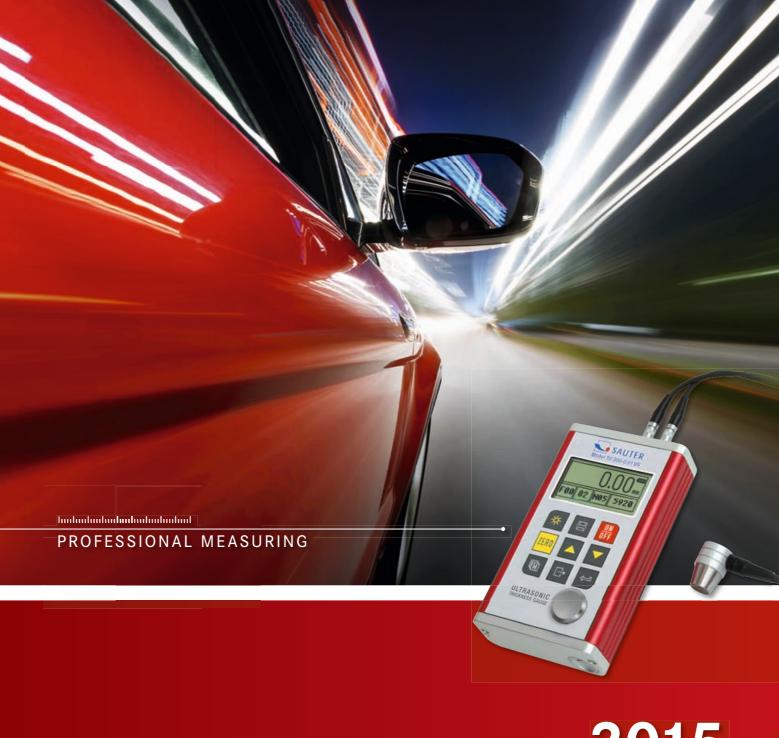






www.sauter.eu

For product data sheets, user manuals, useful information, measuring instruments



2015

#### SAUTER Models A – Z

AFH-FAST	19	TB-US	35
AFH-FD		TC	30
FA		TD-GOLD	
FC		TD-US	36
FH-M		TE	31
FH-S		TF	32
FK			
FL		THM	15
HB		TI	44
HD			
HK-D	46	TN-EE	39
HMM		TN-US	
HMO	48	TPE	14
HN-D	49	TU-US	40
LB	27	TVL	12
SD-M	18	TVM-N	17
SO	51	TVO	16
SU	52	TVP	13
TB	29	TVP-L	

## Keyword index

Coating thickness gauge, digital	29-33
Force gauge, digital	
Force gauge, mechanical	
Hardness tester, digital	
Hardness tester, Leeb	
Hardness tester, Shore	
Impact type sensor	
Integrated calliper gauge, digital	
Leeb hardness tester, digital	
Length meter, digital	
Light measuring instrument	
Material thickness gauge, ultrasonic	
Measuring head, external	
Occupational safety	
Printer	
Shore hardness tester, analogue	
Software	
Sound level meter	
Spring tester	
Test stand, Coating Thickness-, manual	
Test stand, force-, manual	
Test stand, force-, motorised	
Test stand, Shore-, manual	
Wall thickness gauge	

#### Force measurement accessories from page 21

2 wide jaw grip	21
3-point bending device23,	24
Angle bracket	21
Attachments	24
Ball-shaped head, stainless steel_	23
Belt tension clamps	23
Bending attachment	23
Cable fixture	21
Carrying strap	24
Door tester	24
Drum clamps	21
Fine point clamp	21
Grip clamp	21
Handle bar, stainless steel	24
Interface cables	24
Long clamp	21
Parallel jaw grip	21
Pressure disc	23

Ring fixture \_ Roll clamps, eccentric\_ Roller tension clamps Rolling-clamp Rope and thread tension clamps \_22 Screw tension clamp Sensor Tensiometer attachment Thin film grip Wedge clamp Wedge grip Wedge tension clamp

Quick clamp









## Product group index 2015

# 5 - 24 Force measurement - Accessories - Test weights 26 - 27 Length measurement 28 - 33 Coating thickness measurement 34 - 40 Wall thickness measurement 41 - 44 Hardness testing of plastics (Shore) Hardness testing of metals (Leeb) 45 - 49 Occupational safety | Environment 50 - 52 Calibration service 53

# Do you have questions about our products? Our customer consultants will be pleased to assist you:

#### UK, IE



Marietta Diener

Tel. +49 [0] 7433 9933-167 Fax +49 [0] 7433 9933-29167 Mobil +49 [0] 151 46143236 diener@kern-sohn.com

## USA, CAN, TR, Middle East, Africa, Oceania



**Tobias Baiker** 

Tel. +49 [0] 7433 9933 - 118 Fax +49 [0] 7433 9933 - 29118 tobias.baiker@kern-sohn.com

#### MT, Scandinavia



Tanja Jetter

Tel. +49 [0] 7433 9933-168 Fax +49 [0] 7433 9933-29168 Mobil +49 [0] 151 64936859 tanja.jetter@kern-sohn.com

#### **South East Asia**



Corinna Klaass

Tel. +49 [0] 7433 9933-215 Fax +49 [0] 7433 9933-29215 corinna.klaass@kern-sohn.com

#### RO, CZ, SK, HU, DE (Zip Code 4, 5)



Katharina Queitsch

Tel. +49 [0] 7433 9933-218 Fax +49 [0] 7433 9933-29218 Mobil +49 [0] 151 46142894 katharina.queitsch@kern-sohn.com

## PT, SLO, HR, BA, RS, MK, BE, LUX



**Taras Mikitisin** 

Tel. +49 [0] 7433 9933-143 Fax +49 [0] 7433 9933-29143 Mobil +49 [0] 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com

#### NL, DE (Zip Code 3, 6)



**Nadine Wenzler** 

Tel. +49 [0] 7433 9933-205 Fax +49 [0] 7433 9933-29205 Mobil +49 [0] 171 3059946 nadine.wenzler@kern-sohn.com

#### Baltic States, PL, BG, GUS, DE (Zip Code 0, 1, 2)



Julia Hering

Tel. +49 [0] 7433 9933 - 141 Fax +49 [0] 7433 9933 - 29141 Mobil +49 [0] 171 3059661 hering@kern-sohn.com

#### **General Management**



**Albert Sauter** 

Tel. +49 [0] 7433 9933-157 Fax +49 [0] 7433 9933-29157 albert-sauter@kern-sohn.com

#### **Sales Management**



**Ulrich Ulmer** 

Tel. +49 [0] 7433 9933-160 Fax +49 [0] 7433 9933-29160 Mobil +49 [0] 172 7423944 ulmer@kern-sohn.com

#### **Marketing Management**



Thomas Fimpel

Tel. +49 [0] 7433 9933-130 Fax +49 [0] 7433 9933-29130 fimpel@kern-sohn.com

#### **Technical Service**



Stefan Rothmund

Tel. +49 [0] 7433 9933 - 179 Fax +49 [0] 7433 9933 - 195 rothmund@kern-sohn.com

#### **DAkkS Calibration Service**



Annalena Wuhrer

Tel. +49 [0] 7433 9933 - 123 Fax +49 [0] 7433 9933 - 29123 annalena.wuhrer@kern-sohn.com

#### Accountancy



Jutta Osswald

Tel. +49 [0] 7433 9933-159 Fax +49 [0] 7433 9933-149 jutta.osswald@kern-sohn.com



## 01 Force measurement

FA	6	TPE
Mechanical force gauge for measuring tensile and compressive		Test stand for 90° peel
forces with peak hold function		THM
FK	7	Premium motorised test
Robust tension and compression force gauge for simple measuremen	nts	with highest demands
FC	8	TVO
Compact force-measuring device		Premium test stand for
FH-S	9	TVM-N
Universal digital force gauge for measuring tensile and		Premium motorised test
compressive forces with RS-232		SD-M
FH-M	10	Manual test stand for te
Force-measuring devices with external measuring cells		medium version from 50
FL	11	AFH-FAST
Premium force measuring instrument with graphic-assisted displa	у	High speed data transfe
TVL	12	AFH-FD
Manual test stand for highly accurate tensile and compressive		Force-displacement and
force measurement, with length measurement		ACCESSORIES
TVP · TVP-L	13	
Manual test stands for compressive force measurement,		TEST WEIGHTS
also with digital length measurement		

<b>^</b>	• •			
Qu	ICK	- <b>-</b> 1	nd	er

Readout	Measuring range	Model	Price excl. VAT,	Page
[d]	[Max]		ex works	
N	N	SAUTER	€	
0,001	2	FH 2.	460,-	9
0,001	5	FH 5.	460,-	9
0,002	5	FL 5	490,-	11
0,005	10	FH 10.	460,-	9
0,005	10	FK 10.	250,-	7
0,005	10	FL 10	490,-	11
0,01	10	FC 10	370,-	8
0,01	20	FH 20.	460,-	9
0,01	25	FL 20	490,-	11
0,01	25	FK 25.	250,-	7
0,01	50	FC 50	370,-	8
0,01	50	FH 50.	460,-	9
0,01	50	SD 50N100.	1640,-	18
0,02	50	FK 50.	250,-	7
0,02	50	FL 50	490,-	11
0,02	100	SD 100N100.	1640,-	18
0,05	10	FA 10.	210,-	6
0,05	100	FH 100.	460,-	9
0,05	100	FK 100.	250,-	7
0,05	100	FL 100	490,-	11
0,05	200	SD 200N100.	1640,-	18
0,1	20	FA 20.	210,-	6
0,1	100	FC 100	370,-	8
0,1	200	FH 200.	460,-	9
0,1	250	FK 250.	250,-	7

TPE	14
Test stand for 90° peel tests with simple operation	
ТНМ	15
Premium motorised test stand for force measurement with highest demands	
TVO	16
Premium test stand for laboratory applications	
TVM-N	17
Premium motorised test stand for professional force measurement	nts
SD-M	18
Manual test stand for tensile and compressive testing of springs, medium version from 50 N up to 500 N $$	
AFH-FAST	19
High speed data transfer software for force-time-measurements	
AFH-FD	20
Force-displacement analysis software for testing materials	
ACCESSORIES 2	21-24
TEST WEIGHTS	25

#### Your SAUTER product specialist will be pleased to help:

Nadine Wenzler, Product specialist Force measurement, Tel. +49 [0] 7433 9933-205, E-mail: nadine.wenzler@kern-sohn.com

Readout [d] N	Measuring range [Max] N	Model SAUTER	Price excl. VAT, ex works €	Page
0,1	250	FL 200	490,-	11
0,1	300	SD 300N100.	1640,-	18
0,1	500	FC 500	370,-	8
0,1	500	FH 500.	460,-	9
0,1	500	SD 500N100.	1640,-	18
0,2	30	FA 30.	210,-	6
0,2	500	FK 500.	250,-	7
0,2	500	FL 500	490,-	11
0,25	50	FA 50.	210,-	6
0,5	100	FA 100.	210,-	6
0,5	1000	FH 1K.	690,-	10
0,5	1000	FK 1K.	250,-	7
0,5	1000	FL 1K	560,-	11
1	200	FA 200.	210,-	6
1	1000	FC 1K	370,-	8
1	2000	FH 2K.	690,-	10
1	2500	FL 2K	560,-	11
1	5000	FH 5K.	825,-	10
2	300	FA 300.	210,-	6
2,5	500	FA 500.	210,-	6
5	10.000	FH 10K.	980,-	10
10	20.000	FH 20K.	990,-	10
10	50.000	FH 50K.	1150,-	10
50	100.000	FH 100K.	1200,-	10







# Mechanical force gauge for measuring push and pull forces with peak hold function

#### Features

- Dual scale: shows Newton and kg
- Turnable display unit for an easy adjustment of the instrument
- Peak hold function by drag pointer
- Can be mounted on all manual test stands
- Zeroing by a short push of the switch
- 11 Delivered in a hard carrying case
- 2 Standard attachments: as shown below, extension rod: 90 mm

#### Technical data

- Precision: 1 % of [Max]
- Dimensions WxDxH 355x58x59 mm
- Thread: M6
- Net weight approx. 0,617 kg

#### Accessories

- Standard attachments, SAUTER AC 43, € 45,-
- Further accessory see www.sauter.eu and page 21 et seqq.











Model	Measuring range	Readout	Price	Option ISO Calibration Certificate			te			
			excl. of VAT	Ten	sion	Compression				
	[Max]	[d]	ex works	ISO		ISO				
SAUTER	N	N	€	KERN	€	KERN	€			
FA 10.	10	0,05	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 20.	20	0,1	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 30.	30	0,2	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 50.	50	0,25	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 100.	100	0,5	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 200.	200	1	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 300.	300	2	210,-	961-161	135,-	961-261	135,-			
FA 500.	500	2.5	210	961-161	135	961-261	135			







#### Robust Push/Pull force gauge for simple measurement

#### Features

- Turnable display: automatic direction identification
- Secure operability due to ergonomic design
- Real time or Peak Hold Mode to observe transcients or capture peaks
- Selectable measuring units: N, lb, kg, oz
- Auto-Power-Off
- 11 Standard attachments: as shown below, extension rod: 90 mm
- Can be mounted on all SAUTER test stands

#### Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max]
- Internal measuring frequency: 1000 Hz
- Overload protection: 200 % of [Max]
- Dimensions WxDxH 195x82x35 mm
- Thread: M8
- Net weight approx. 0,72 kg

#### Accessories

2 With one of the two optional attachments for tensile strength testing, the SAUTER FK can become a tensiometer for testing the material tension characteristics of cables, threads, wires, twine etc. (up to Ø 5 mm):

- Tensiometer attachment with Safe-insert function: Pull and release to insert the running cable in between the rolls, for tensile strength testing up to 250 N, aluminium attachment, rollers can be adjusted towards the inside, SAUTER FK-A01, € 100,-
- Tensiometer kit for high-capacity tensile strength testing up to 1000 N, steel attachment and steel rollers, rollers cannot be adjusted, SAUTER FK-A02, € 195,-
- Further accessory see www.sauter.eu and page 21 et seqq.

















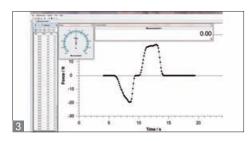
Model	Measuring range	Readout	Price	Option ISO Calibration Certificate			
			excl. of VAT	Tens	sion	Compression	
	[Max]	[d]	ex works	ISO		ISO	
SAUTER	N	N	€	KERN	€	KERN	€
FK 10.	10	0,005	250,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FK 25.	25	0,01	250,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FK 50.	50	0,02	250,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FK 100.	100	0,05	250,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FK 250.	250	0,1	250,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FK 500.	500	0,2	250,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FK 1K.	1000	0,5	250,-	961-162	165,-	961-262	165,-











#### Compact force-measuring device

#### Features

- Turnable display with backlight
- Real time or Peak Hold Mode to observe transcients or capture peaks
- Metal housing for durable usage in harsh environmental conditions
- Capacity display: A bar lights up to show how much of the measuring range is still available
- Function to set limits, programming of Max./Min., in pull and push direction, with output of acoustic and optical signal. Ideal mode for efficient and accurate testing of standard parts
- Safety: If loads exceed 110 % of the measuring range, the device will give clear acoustic and visual signals
- Internal memory for up to 1000 measurements

#### • Data interface RS-232

(only for connection to the printer)

- Selectable: AUTO-OFF function or permanent operation
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Selectable measuring units: N, kg, oz, lb
- 2 Standard attachments: as shown below
- Can be mounted on all SAUTER test stands (with adapter plate)

#### Technical data

- Precision: 0,2 % of [Max]
- Internal measuring frequency: 1000 Hz
- Overload protection: 150 % of [Max]
- Overall dimensions WxDxH 145x73x34 mm
- Thread: M6
- Net weight approx. 940 g
- Permissible ambient temperature -10 °C / 40 °C

#### Accessories

- 3 Force-time data transfer software for graphical representation on the PC and data transfer to Microsoft Excel, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- Force-distance evaluation software with graphic display of the measuring process, SAUTER AFH FD, € 650,-
- Standard attachments, SAUTER AC 43, € 45,-
- Further accessory see www.sauter.eu and page 21 et segq.

STANDARD































OPTION



Model	Measuring range	Readout	Price	Option ISO Calibration Certificate			
			excl. of VAT	Ten	Tension		ession
	[Max]	[d]	ex works	ISO		ISO	
SAUTER	N	N	€	KERN	€	KERN	€
FC 10	10	0,01	370,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FC 50	50	0,01	370,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FC 100	100	0,1	370,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FC 500	500	0,1	370,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FC 1K	1000	1	370,-	961-162	165,-	961-262	165,-









#### Universal digital force gauge (Push / Pull) with Peak-Hold function with RS-232

#### Features

- Turnable display with backlight
- II Can be mounted on all SAUTER test stands
- Digital force gauge with internal sensor
- Data interface RS-232, included
- 2 Standard attachments: as shown below, extension rod: 90 mm
- 3 Delivered in a hard carrying case
- Selectable measuring units: N, lb, kg
- Real time or Peak Hold Mode to observe transcients or capture peaks
- Function to set limits, programming of Max./Min., in pull and push direction, with output of acousitc and optical signal. Ideal mode for efficient and accurate testing of standard parts
- Auto-Power-Off

• Mini Statistics Kit: calculates the average result from up to ten stored single results, min., max., n

#### Technical data

- High resolution: up to 10,000 points (total measuring range)
- Internal measuring frequency: 2000 Hz
- Precision: 0,5 % of [Max]
- Overload protection: 150 % of [Max]
- Dimensions LxWxH 230x66x35 mm
- Thread: M6
- Rechargeable battery pack internal, standard, operating time up to 12 h without backlight, charging time approx. 4 h
- Net weight approx. 0,64 kg

#### Accessories

- Relais module, serves to amplify the output signal of the dynamometer to control direct actions, SAUTER AFH-02, € 340,-
- Force-time data transfer software for graphical representation on the PC and data transfer to Microsoft Excel, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- Force-distance evaluation software with graphic display of the measuring process, SAUTER AFH FD, € 650,-
- Thermal printer, SAUTER YKB-01N, € 355,-
- · Standard attachments, SAUTER AC 43, € 45,-
- Further accessory see www.sauter.eu and page 21 et seqq.





































Model	Measuring range	Readout	Price Option ISO Calibration Certificate				
			excl. of VAT	Tens	sion	Compr	ession
	[Max]	[d]	ex works	ISO		ISO	
SAUTER	N	N	€	KERN	€	KERN	€
FH 2.	2	0,001	460,-	961-161	135,-	-	-
FH 5.	5	0,001	460,-	961-161	135,-	-	-
FH 10.	10	0,005	460,-	961-161	135,-	-	-
FH 20.	20	0,01	460,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FH 50.	50	0,01	460,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FH 100.	100	0,05	460,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FH 200.	200	0,1	460,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FH 500.	500	0,1	460,-	961-161	135,-	961-261	135,-



### Force-measuring devices with external measuring cells

#### Features

- Turnable display with backlight
- Digital force gauge with remote sensor
- Data interface RS-232
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Selectable measuring units: N, lb, kg, kN, t
- Real time or Peak Hold Mode to observe transcients or capture peaks
- Function to set limits, programming of Max./Min., in pull and push direction, with output of acoustic and optical signal. Ideal mode for efficient and accurate testing of standard parts
- Auto-Power-Off
- Internal memory for up to 10 measurements

• Mini Statistics Kit: calculates the average result from up to ten stored single results, min., max., n

#### Technical data

- High resolution: up to 10,000 points (total measuring range)
- Measuring frequency: 2000 Hz
- Precision: 0,5 % of [Max]
- Overload protection: 150 % of [Max]
- Dimensions housing LxWxH 238x63x36 mm
- · Rechargeable battery pack internal, standard, operating time up to 12 h without backlight, charging time approx. 4 h
- 2 Tension loops and compression plates are included in delivery





#### FH 1K. - FH 20K.:

- Dimensions sensor WxDxH 51x76,2x19 mm
- Thread: M12

#### FH 5K. - FH20K.:

- Dimensions sensor BxTxH 76,2x50,8x28,2 mm
- Thread: M12

#### FH 50K.:

- Dimensions sensor WxDxH 76,3x108x25,5 mm
- Thread: M18

#### FH 100K.:

- Dimensions sensor WxDxH 125,2x178x51,3 mm
- Thread: M30

#### Accessories

- Relais module, serves to amplify the output signal of the dynamometer to control direct actions, SAUTER AFH-02, € 340,-
- Force-time data transfer software for graphical representation on the PC and data transfer to Microsoft Excel, transmission rate 20 HZ, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- Force-distance evaluation software with graphic display of the measuring process, SAUTER AFH FD, € 650,-
- Thermal printer, SAUTER YKB-01N, € 355,-
- Further accessory see www.sauter.eu and page 21 et seqq.



































Model	Magazzing range	Readout	Price	Option ISO Calibration Certificate			
Model	Measuring range	Readout	excl. of VAT	Tension		Compression	
	[Max]	[d]	ex works	ISO		ISO	
SAUTER	kN	N	€	KERN	€	KERN	€
FH 1K.	1	0,5	690,-	961-162	165,-	961-262	165,-
FH 2K.	2	1	690,-	961-162	165,-	961-262	165,-
FH 5K.	5	1	825,-	961-163	225,-	961-263	225,-
FH 10K.	10	5	980,-	961-163	225,-	-	-
FH 20K.	20	10	990,-	961-164	350,-	-	-
FH 50K.	50	10	1150,-	961-165	520,-	-	-
FH 100K.	100	50	1200,-	961-166	940,-	_	-









#### Premium force measuring instrument with graphic-assisted display

#### Features

- Turnable display with backlight
- Real time or Peak Hold Mode to observe transcients or capture peaks
- Metal housing for durable usage in harsh environmental conditions
- Can be mounted on all SAUTER test stands
- Capacity display: A bar lights up to show how much of the measuring range is still available
- Function to set limits, programming of Max./Min., in pull and push direction, with output of acoustic and optical signal. Ideal mode for efficient and accurate testing of standard parts
- Internal memory for up to 500 measurements

- Continuous analogue output: Linear voltage signal in relation to the load (0-2 V)
- 11 Delivered in a hard carrying case
- 2 SAUTER FL 2K: with external sensor, Tension loops and pressure plates are included in delivery
- 3 Standard attachments: as shown besides (not for FL 2K)
- · Selectable measuring units: N, kN, kg, oz, lbf

#### Technical data

- Internal measuring frequency
- Precision: 0,2 % of [Max]
- Overload protection: 120 % of [Max]
- Dimensions WxDxH 175x75x30 mm
- Thread: M6

- Rechargeable battery pack internal, standard, operating time up to 10 h without backlight, charging time approx. 8 h
- Net weight approx. 515 g

#### Accessories

- Force-time data transfer software for graphical representation on the PC and data transfer to Microsoft Excel, transmission rate 20 HZ, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- Force-distance evaluation software with graphic display of the measuring process, SAUTER AFH FD, € 650,-
- USB cable, SAUTER FL-A01, € 49,-
- RS232 adapter cable, SAUTER FL-A04, € 49,-
- Further accessory see www.sauter.eu and page 21 et seqq.







































Model	Measuring range	Readout	Price		ration Certificate		
			excl. of VAT	Tens	sion	Compr	ession
	[Max]	[d]	ex works	ISO		ISO	
SAUTER	N	N	€	KERN	€	KERN	€
FL 5	5	0,002	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 10	10	0,005	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 20	25	0,01	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 50	50	0,02	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 100	100	0,05	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 200	250	0,1	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 500	500	0,2	490,-	961-161	135,-	961-261	135,-
FL 1K	1000	0,5	560,-	961-162	165,-	961-262	165,-
FL 2K	2500	1	560,-	961-162	165,-	961-262	165,-



Manual test stand for highly accurate tensile and compressive force measurement, with length measurement

#### Features

- For vertical and horizontal use
- Precise measurement results
- **High level of security** with repeated measurements
- Large base plate with various holes for fixture mountings
- Can be used for force gauges up to 500 N

#### • Digital length meter

- Measuring range: max. 200 mm
- Readout: 0,01 mm
- Zero setting possible
- Pre-length can be set manually

#### Technical data

- Max travel from base plate: 297 mm
- Travel distance per knob rotation (one stroke): 3,1 mm
- Overall dimensions WxDxH 151x234x465 mm
- Net weight approx. 8,3 kg







Model	Measuring range [Max]	Price excl. of VAT ex works
	N	•
TVL.	500	370,-





SAUTER TVP SAUTER TVP-L

# Manual test stands for compressive force measurement, also with digital length measurement

#### Features

- Provides quick and consistent testing
- High level of security with repeated measurements
- **Provides maximum versatility** and precise measuring results
- $\bullet \ \textbf{Slide construction} \ \text{for distance measurement} \\$
- Large base plate with various holes for fixture mountings
- $\bullet$  Can be used for force gauges up to 500 N

#### TVP-L:

- Digital length meter
- Measuring range: 100 mm
- Readout: 0,01 mm
- Zero setting possible
- Pre-length can be set manually

#### Technical data

- Maximum carriage height above base plate:
   219 mm
- Max travel with one stroke: 78 mm
- Overall dimensions WxDxH 150x233x420 mm
- Net weight approx. 10,5 kg



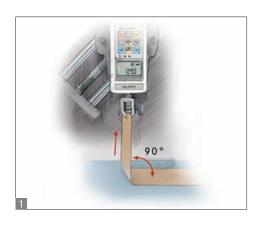






Model	Measuring range [Max]	<b>Price</b> excl. of VAT ex works			
SAUTER	N	€			
TVP.	500	310,-			
with digital length meter					
TVP-L.	500	370,-			







#### Test stand for 90° peel tests with simple operation

#### Features

- II The SAUTER test stand TPE has been developed specifically for peel testing. Typically this involves pulling a bonded material layer from a base material (see diagram)
- Safe reliable operation due to the crank
- As a general rule the significant value in this process is the force required to pull away the top layer from bonded material
- The SAUTER TPE has been designed such that the force measuring unit exerting the force simultaneously moves sidewards and upwards. This means that a peel-off movement is produced, avoiding shear forces which could distort the result.
- The test unit moves at an angle of 45° to the horizontal. The force-measurement device is fitted in an exact vertical position
- 2 Suitable for all SAUTER force-measuring devices up to 500 N (not included)

#### Technical data

- Travel distance per knob rotation (one stroke): 3,1 mm
- Maximum stripping length: 105 mm
- Overall dimensions WxDxH 420x215x480 mm
- Net weight approx. 22 kg



Model	Price
	excl. of VAT
	ex works
SAUTER	€
TPE.	520,-



### Premium motorised test stand for force measuring with highest demands

#### Features

- Easy to use
- Efficient working
- Robust design and heavy duty metal construction
- Solid and flexible possibilites of fixation (see accessory page 21)

#### Technical data

- Maximum tensile and compressive force: 500 N (Standard)
- Minimum distance between left and right object fastening: 30 mm
- Maximum travel length: 250 mm (protected by electronic end switches)
- Overall dimensions LxWxH 550x170x345 mm
- Net weight approx. 35 kg

#### Accessories

- Digital length measuring device, measuring range 200 mm, readout 0,01 mm, details see page 27, SAUTER LB 200-2., € 605,-
- Mounting the length measuring device onto a SAUTER test stand at the factory, SAUTER LB-A02, € 190,-













Model SAUTER	Measuring range [Max] N	Speed range mm/min	Price excl. of VAT ex works €
THM 500N500.	500	50 - 500	1595,-
THM 1000N250.*	1000	50 - 250	1970,-

For more information, please visit www.sauter.eu/en/THM · Order hotline +49 [0] 7433 9933-0

15



### Premium test stand for laboratory applications

#### Features

- Motorised test stand for tension an compression tests
- Table-top design for comfortable operation
- Robust design for durable use
- Easy-to-access safety switch-off
- Upper and lower end point, can be set individually
- Automatic or manual operation mode
- Large illustration: Can be used for force gauges up to 500 N (e.g. SAUTER FH, not included, for details see page 9)

#### Technical data

- Maximum tensile and compressive force:
   500 N
- Maximum travel length: 300 mm
- Speed accuracy: 2 % of [Max]
- Overall dimensions LxWxH 570x428x236 mm
- Net weight approx. 25 kg

#### Accessories

- Digital length measuring device, measuring range 300 mm, readout 0,01 mm, details see page 27, SAUTER LB 300-2., € 630,-
- Digital length measuring device, measuring range 200 mm, readout 0,01 mm, details see page 27, SAUTER LB 200-2., € 605,-
- Mounting the length measuring device onto a SAUTER test stand at the factory, SAUTER LB-A02, € 190,-









Model	Measuring range	Speed range	Price
	fo 1	, ,	excl. of VAT
SAUTER	[Max]	mm/min	ex works €
TVO 500N300.	500	15 - 300	1970,-











#### Premium motorised test stand for professional force measurements

#### Features

- 11 Premium operation panel:
- Digital speed display
- Digital repeat function display
- Force controlled automatic switchoff

(Teststop after achieving an adjusted limit load), only when used with force gauge SAUTER FH

- Repeat function for durability tests (multiple up and down, adjustable)
- Digital speed display: shows the displacement speed
- Solid and flexible possibilites of fixation (see accessory)
- Possibilitities to attach force gauges (for SAUTER FH, FA, FK, FL):
- 2 Force gauges with internal sensor (up to 500 N capacity), only for SAUTER TVM 5000N230N, SAUTER TVM 10KN120N
- S Force gauges with external sensor (starting at 1,000 N capacity)
- Large illustration with length measuring unit, force gauge and mount for test objects (not included)

#### Technical data

- Maximum travel length: 214 mm (protected by electronic end switches)
- Speed accuracy: 3 % of [Max]
- Initial height of the base plate: 171 mm
- Maximum travel of the base plate: 385 mm
- Minimum distance between base plate and bottom of upper object mounting: 85 mm
- Overall dimensions LxWxH 400x256x1015 mm
- Net weight approx. 58 kg

#### Accessories

- 4 Digital length measuring device, measuring range 300 mm, readout 0,01 mm, details see page 27, SAUTER LB 300-2., € 630,-
- Mounting the length measuring device onto a SAUTER test stand at the factory, SAUTER LB-A02, € 190,-
- Longer guide columns at the same travel length, up to 500 mm, SAUTER AFH 18, € 560,-













Model	Measuring range [Max]	Speed range	Price excl. of VAT ex works
SAUTER	N	mm/min	€
TVM 5000N230N.	5000	10 - 230	1590,-
TVM 10KN120N.	10000	30 - 120	1900,-
TVM 20KN120N.	20000	30 - 120	2610,-
TVM 30KN70N.	30000	5 - 70	3150,-





Manual test stand for tensile and compressive testing of springs, medium version from 50 N up to 500 N

#### Features

- Spring tester for tension and compression tests
- 11 Integrated thermal printer
- Digital length measuring unit:
- Manual zero adjustment possible
- Pre-length can be set manually
- Readout: 0,01 mm
- 10 memories to print out the results or to calculate average values
- Function to set limits: Input of an upper/lower limit value.

  A visual and acoustic signal supports the measuring operation
- Peak load display (peak hold)
- Selectable measuring units: kg, lbf, N

#### Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max]
- Stroke length: 100 mm
- Maximum test object length: 100 mm
- Overall dimensions WxDxH 300x235x620 mm















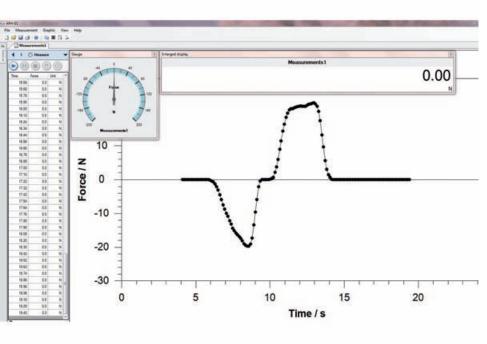


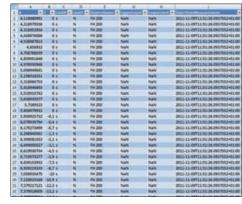






Model	Measuring range	Readout	Net weight	<b>Price</b> excl. of VAT		tion Certificate
SAUTER	[Max] N	[d] N	approx. kg	ex works €	ISO KERN	€
SD 50N100.*	50	0,01	20	1640,-	961-161	135,-
SD 100N100.*	100	0,02	17,5	1640,-	961-161	135,-
SD 200N100.*	200	0,05	19,1	1640,-	961-161	135,-
SD 300N100.*	300	0,1	20,1	1640,-	961-161	135,-
SD 500N100.*	500	0,1	20,8	1640,-	961-161	135,-







#### High speed data transfer software for force-time-measurements

#### Features

- Force measurements can be conducted over a very short period, i.e. seconds
- A high speed data transfer to a PC is possible (with a transfer of up to 20 data sets per second) when combining the AFH FAST with SAUTER FH or SAUTER FL (only 3 data sets per sec.)
- AFH FAST shows the results in a Force-Time-Graph and can export the data to MS Excel.
- Compatible with the following operating systems: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7

#### Technical data

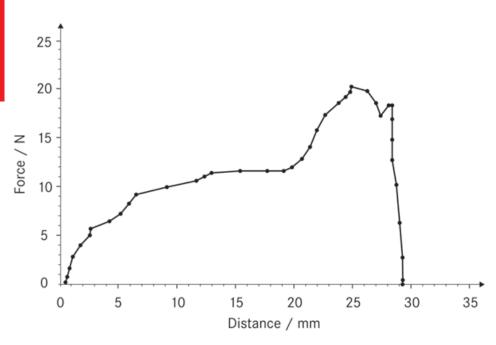
- Data recording rate max.: 20 Hz (with FH), 3 Hz (with FL)
- Two cables are included with delivery, one cable for use with the SAUTER FL and one cable for use with SAUTER FH

#### Accessories

- II Converter (RS-232 to USB), SAUTER AFH 12, € 85,-
- RS-232/Ethernet adapter, SAUTER YKI-01, **€ 390,**-



Model	Price
	excl. of VAT
	ex works
SAUTER	€
AFH FAST	115,-











#### Force-displacement analysis software for testing materials

#### Features

- AFH FD software is designed for all applications that require the measurement of forces, depending on the displacement.
   Typically these are force progression graphs in penetration tests or pullout tests
- The program simultaneously requests the measurements from a force-measuring device, e.g. SAUTER FH, as well as a lengthmeasuring device, e.g. SAUTER LB
- The measurements from both instruments are transferred continuously to the PC, synchronised by the AFH FD software and exported in the form of a graphic, as well as free data format for simple processing in Microsoft Excel
- The software AFH FD is compatible with all devices in the SAUTER FH, SAUTER FL and SAUTER LB ranges
- Other devices are not supported at this time, but may be included on request
- These measuring instruments are usually used with SAUTER test stands, in particular

STANDARD 1 DAY

Model	Price
	excl. of VAT
	ex works
SAUTER	€
AFH FD	650,-

those from the SAUTER TVM-N range. However, it is also possible to use them with other mechanical testing machines

- Further analysis functions:
- Dimensions of the test object
- Tensile and compressive force
- Load test
- Archiving the recorded data
- 2 Scope of supply SAUTER AFH FD:
- AFH FD software on DVD
- User manual
- Software licence
- Interface cable RS-232 for LB (LB-A01)
- Interface cable RS-232 for FH or FL (FH-A01)
- Compatible with the following operating systems: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- 3 Order example for a complete test system:
- FH 5K. (Digital force gauge)
- LB 300-2. (Digital length measuring device)
- AFH FD (Force-distance evaluation software)
- TVM 5000N230N.\* (Test stand)
- LB-A02\* (Mounting LB on test stands)
- AFH 14\* (Y-USB converter cable)
- AC 04\* (Test object holder)
- 961-163\* (Force calibration)
- 961-150\* (Length calibration)
- \* not necessarily required for operating the AFH FD software

#### Technical data

- Data recording rate max. 3 Hz (specially in combination with SAUTER FH and SAUTER LB)
- Cable length of PC connection cable (RS-232) approx. 1,5 m

#### Accessories

- 4 Y converter cable, 2 x RS-232 on USB, to connect both measuring devices to a PC or laptop via the USB interface, SAUTER AFH 14, € 115,-
- PC connection cable (RS-232) as standard, can be retrofitted, for SAUTER FH: SAUTER FH-A01, € 46,-

for SAUTER LB: SAUTER LB-A01, € 46,-

AC 31

€ 330,-

#### For tension tests < 500 N

For tensio	on tests ≤ 500 N	
9	<b>Long clamp</b> for tension and rupture tests up to 50 N, Thread: M6	AC 17 € 90,- 2 pieces
B	Angle bracket for tension and rupture tests up to 500 N (e.g. for cable tests), Thread: M6	AC 01 € 90,- 2 pieces
1	Cable fixture for tension and rupture tests up to 500 N (like SAUTER AC 10, small version)	AC 10S* € 55,-
	Fine point clamp for tension and rupture tests up to 500 N, width 15 mm, Thread: M6	<b>AC 14 € 55,</b> – 2 pieces
8	Ring fixture for tension and rupture tests up to 500 N, Thread: M6	AC 15 € 40,-
_	Screw tension clamp	AD9001

Carolina Co	Screw tension
	for 100 N for I
-	measurements
	grip





for 100 N for laboratory tensile force measurements with collar joint and Jaws with pyramid grip

for 100 N for laboratory tensile force

measurements, incl. Jaws with pyramid

Screw tension clamp



2 pieces

AD9016

€ 997,-

2 pieces

NEW



#### For tension tests 500 N - 5000 N

grip, Thread: M6

13	Thin film grip for tension tests up to 5 kN (e.g. textile, paper etc.), Thread: M6	<b>AC 03 € 105,</b> – 2 pieces
To see	Grip clamp for insertion and pull tests up to 5 kN, Thread: M6	<b>AC 09 € 85,</b> – 2 pieces
	Parallel jaw grip for tension and rupture tests up to 5 kN, Thread: M10	<b>AC 12 € 75,</b> – 2 pieces
A STATE OF THE STA	High capacity small clamp for tension and rupture tests up to 5 kN, Thread: M10	AC 16 € 105,- 2 pieces
	2 wide jaw grip for tension and extraction tests up to 5 kN, Thread: M10	AC 18 € 105,- 2 pieces
2	Cable fixture for tension and rupture tests up to 5 kN	AC 10* € 105,-

#### For tension tests 500 N - 5000 N

Wedge clamp Thread: M10

up to 10 kN: AC 37



Rolling-clamp	AC 11
for tension and rupture tests up to 5 kN,	€ 105,-
Thread: M10	2 pieces



1-jaw-clamp	AC 13
for tension and rupture tests up to 5 kN,	€ 75,-
Thread: M6	2 pieces



AC 41 **Eccentric roll clamps** in particular for cable tests up to 5 kN, € 160,max. opening: 9 mm



**Drum clamps** AC 42 typically for cable connector extraction € 160,tests up to 5 kN, for test objects with Ø from 1,5 mm up to 8 mm, Thread: M10



up to 5 kN: AC 31	,
up to 10 kN: AC 32	AC 32
	€ 800,-
Wedge grip	AC 04
for tension tests, with heavy duty	€ 330,-
jaws made out of plastic,	
Thread: M10	AC 37
up to 5 kN: AC 04	€ 600,-



Screw-in tension clamp	AD9021	
for 1 kN, for tensile force tests,	€ 828,-	
Jaws with pyramid grip	2 pieces	



Screw-in tension clamp	AD9033
up to 1 kN, for tensile force tests,	€ 1188,-
clamping width 50 mm,	2 pieces
Jaws with pyramid grip	NIEW PREMIUM



AD9032 Screw-in tension clamp up to 1 kN, for tensile force tests, € 1080,clamping width 30 mm, 2 pieces Jaws with pyramid grip NEW



AD9031 Screw-in tension clamp up to 2 kN, for tensile force tests, € 972,clamping width 20 mm, 2 pieces Jaws with pyramid grip



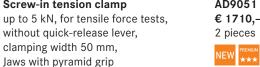
AD9030 Screw-in tension clamp up to 2,5 kN, for tensile force tests, € 828,clamping width 10 mm, 2 pieces Jaws with pyramid grip



Screw-in tension clamp	AD9050
up to 5 kN, for tensile force tests,	€ 1494,-
clamping width 30 mm,	2 pieces
laws with pyramid grip	PREMIUM



AD9051 Screw-in tension clamp





#### Screw-in tension clamp

up to 5 kN, for tensile force tests, with quick-release lever, clamping width 50 mm, Jaws with pyramid grip





#### Roller tension clamps

up to 5 kN, symmetrisch und exzentrisch spannend. Suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat material with a maximum sample thickness of 7 mm, incl. rollers with pyramid grip





#### Screw-in tension clamp

up to 5 kN, for tensile force tests, without quick-release lever, clamping width 15 mm, Jaws with pyramid grip



2 pieces



#### Roller tension clamps

width.

For tension tests > 5000 N

Quick clamp

Thread: M10

up to 5 kN, can clamp on one side and eccentrically. Suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat material with a maximum sample thickness of 7 mm, incl. rollers with pyramid grip, the opposite clamping surface is smooth. Suitable for test objects up to 50 mm

AD9207 € 1080,-2 pieces



#### Screw-in tension clamp

Wedge tension clamp

Jaws with pyramid grip

to 10 mm.

up to 5 kN, for tensile force tests, with quick-release lever, clamping width 15 mm, Jaws with pyramid grip

up to 5 kN, for tensile force tests,

builds up tensile force automatically

by its wedge shape, range up

AD9076 € 1746,-2 pieces







AD9080 € 2574,-2 pieces







#### Rope and thread tension clamps

up to 1 kN, Suitable for wires up to a diameter of 2 mm, belts up to 7 mm wide. incl. jaws with rubberised surface







for high capacity tensile tests up

to 30 kN, max. opening: 8 mm,

Wedge tension clamp up to 10 kN, for tensile force tests, builds € 2880,up tensile force automatically by its wedge 2 pieces shape, clamping width 10 mm, Jaws with pyramid grip

AD9085

AC 38

€ 800,-





#### Rope and thread tension clamps

up to 5 kN, for clamping belts, ropes, wires, etc. Suitable for wires up to a diameter of 5 mm, belts up to 8 mm. Jaws with pyramid grip

AD9121 € 1440,-2 pieces





#### Wedge tension clamp

up to 10 kN, for tensile force tests, builds € 3024,up tensile force automatically by its wedge shape, clamping width 10 mm, Jaws with pyramid grip

2 pieces

AD9090





#### Roller tension clamps

up to 1 kN, can clamp on one side and eccentrically. suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat material with a maximum sample thickness of 7 mm, incl. rollers with pyramid grip, the opposite clamping surface is smooth. Suitable for test objects up to 50 mm

AD9205 € 720,-2 pieces



#### Wedge tension clamp

up to 20 kN, for tensile force tests, builds € 3420,up tensile force automatically by its wedge 2 pieces shape, clamping width 13 mm, Jaws with pyramid grip

AD 9095





#### Roller tension clamps

width.

up to 1 kN, can clamp on one side and eccentrically. Suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat material with a maximum sample thickness of 7 mm, incl. rollers with smooth surface, the opposite clamping surface is rubberised. Suitable for test objects up to 50 mm width.

AD9206 € 1098,-2 pieces





#### Wedge tension clamp

up to 50 kN, for tensile force tests, builds € 5040,up tensile force automatically by its wedge shape, clamping width 13 mm, Jaws with pyramid grip

2 pieces

AD9096



AD9100



#### Wedge tension clamp

up to 20 kN, for tensile force tests, builds up tensile force automatically by its wedge 2 pieces shape, clamping width 10 mm, Jaws with pyramid grip

€ 4320,-





#### For tension tests > 5000 N



#### Belt tension clamps

up to 10 kN, open at one end, suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat materials with a maximum sample thickness of 2,5 mm a test object width up to 22 mm







#### Belt tension clamps

up to 20 kN, suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat materials with a maximum sample thickness of 2,5 mm a test object width up to 80 mm

#### AD9255 € 1800,-



# 2 pieces

#### Belt tension clamps

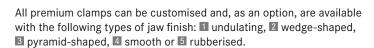
up to 50 kN, suitable for tensile force tests with belts or any other soft, flexible, flat materials with a maximum sample thickness of 2,5 mm a test object width up to 80 mm

#### AD9256 € 3060,-

2 pieces







For further information, please contact us or have a look in our webshop at www.sauter.eu











#### For compression tests > 500 N



#### Concave force sensor with optimised radius for the measurement particularly of

arms and legs up to 1 kN, Thread: M6

AC 45 € 135,-



#### Flat square-shaped sensor

for lateral power sensing of back, chest or arm up to 1 kN, Thread: M6

AC 46 € 90,-



#### Round sensor

to measure particular muscle groups, such as, for example, the shoulder up to 1 kN, inner thread: M6

AC 47 € 95,-

#### For compression tests > 500 N



#### Pressure disc

for pressure tests up to 5 kN, Ø 110 mm. outer thread: M10

AFH 06 € 55,-2 pieces



#### Pressure disc

for compression tests up to 5 kN (e. g. plastics), Ø 49 mm, inner thread: M10

€ 55,-2 pieces

AC 08



#### Stainless steel ball-shaped head

for compression and fracture tests up to 5 kN, (e.g. foam, glass),

AC 02 € 55,-2 pieces

Thread: M6/M10



#### Bending attachment for bending tests

for material tests to detect the bend characteristics. Equipped with mirror to observe the lower side of the material, with three rounded, elongated bending dies Ø 8, 12, 16 mm, mounted to swing freely.

AC 51\* € 900,-

Ball bearing bending rollers



#### Small 3-point bending device (steel) up to 10 kN,

central scale 80-0-80 mm. Consisting of one support beam, two support frames and a curved fin each with permanently fixed radii, radius of the fin 3,2 mm, radii of the support frames 3,2 + 5 mm, other radii on request. Gap between the two support frames 4 – 150 mm. AD9300 € 1530,-





#### Small 3-point bending device (anodised aluminium) up to 2,5 kN, central scale 80-0-80 mm.

Width of the brackets 30 mm

Consisting of one support beam, two support frames and a curved fin each with permanently fixed radii, radius of the fin 3,2 mm, radii of the support frames 3,2 + 5 mm, other radii on request. Gap between the two support frames 4 – 150 mm. Width of the brackets 30 mm

AD9305 € 1350,-







#### Small 3-point bending device (steel) up to 10 kN,

central scale 80-0-80 mm. Consisting of one support beam, two support frames and a curved fin with interchangeable radii rollers, radius of the fin 5 mm, radii of the support frames 5 + 10 mm, other radii on request. Gap between the two support frames 4 – 150 mm. Width of the brackets 30 mm

AD9310 € 1530,-





Small 3-point bending device (anodised aluminium) up to 2,5 kN, central scale 80-0-80 mm.

Consisting of one support beam, two support frames and a curved fin with interchangeable radii rollers, radius of the fin 5 mm, radii of the support frames 5 + 10 mm, other radii on request. Gap between the two support frames 4-150 mm.

AD9315 € 1350,-



#### Special solutions



Tombstone tester for testing the stability of tombstones according to VSG 4.7 up to 500 N on the basis of FA (included), Option: ISO calibration 961-161, € 135,-

FA 500G € 315,-



**Tombstone tester** for testing the stability of tombstones according to VSG 4.7 on the basis of FL, up to 500 N: FL 500G

for testing the stability of tombstones

up to 500 N, on the basis of FH up to 500 N: FH 500G

up to 1.000 N: FL 1KG Option: ISO calibration for FL 500G: 961-161, € 135,-FL 1KG: 961-162, € 165,-

Tombstone tester

according to VSG 4.7

Option: ISO calibration

961-161, **€ 135,-**

FL 1KG € 720,-

**FH 500G** 

€ 425,-

FL 500G

€ 650,-

#### **Attachments**



Standard attachments kit for all force gauges FA, FH, FL and FC, 10 - 500 N **AC 43 € 45,-** 6 items

Box supports made of aluminium,

Width of the brackets 30 mm

AC 50\* € 590,-



in particular for rectangular packaging Suitable for all TVM-N test stands, up to 5 kN

2 pieces



FK-A01 € 100,-



**Tensiometer attachment** for high-capacity tensile strength tests up for FK 500 and FK 1K

FK-A02 € 195,-

#### Interface cables



RS 232 C PC connection cable FH-A01 from FH devices to PC as spare part € 46,-



RS-232 to USB converter suitable for all balances and measuring instruments with RS-232 output, length about 0,95 m

AFH 12 € 85,-

## Special solutions



Stainless steel handle bar with rubber grip for safe handling, AFH 04 suitable for FA, FH, FL AFK 02 suitable for FK AFH 04 € 75,-

AFK 02 € 50,-

2 x RS-232 to USB converter (Y converter) suitable for all balances and measuring instruments with RS-232 output AFH 14 € 115,-

# Circ

**Stainless steel handle bar** with rubber grip for FH with external sensor

AFH 05 € 55,-

AFH 03

€ 295,-

Other



Carrying strap for easy and safe transportation of the tombstone tester during the testings AC 35 € 50,-



Door tester

Handle (length: 300 mm) and two round force receptor plates (Ø 85 mm) as an option to FH 1K up to FH 5K for the safe testing of clamping forces (not approved to DIN 18650 or similar), up to 5 kN



Relais module
Serves to amplify the output signal of the FH dynamometer to control direct actions

AFH 02 € 340,-

#### Class M1 Slotted weights, finely turned brass

Test weight material: Finely turned brass Container material: Lined plastic



Slotted weight			
KERN		Tol ± mg	€
347-415	1 g	1,0	14,-
347-425	2 g	1,2	15,-
347-435	5 g	1,6	16,-
347-445	10 g	2,0	19,-
347-455	20 g	2,5	20,-
347-465	50 g	3,0	22,-
347-475	100 g	5,0	25,-
347-485	200 g	10	30,-
347-495	500 g	25	48,-
347-515	1 kg	50	77,-
347-525	2 kg	100	116,-
347-535	5 kg	250	216,-
347-545	10 kg	500	376,-

Container	
KERN	€
347-030-400	2,-
347-030-400	2,-
347-030-400	2,-
347-030-400	2,-
347-080-400	2,-
347-080-400	2,-
347-090-400	3,-
347-090-400	3,-
347-110-400	3,-
347-130-400	9,-
347-130-400	9,-
347-140-400	9,-
347-140-400	9,-

DAkkS certificate	
KERN	€
962-631	14,-
962-632	14,-
962-633	14,-
962-634	14,-
962-635	14,-
962-636	14,-
962-637	15,-
962-638	15,-
962-639	15,-
962-641	15,-
962-642	16,-
962-643	16,-
962-644	16,-

=	Package price		
	KERN	€	
		30,-	
		31,-	
		32,-	
		35,-	
		36,-	
		38,-	
		43,-	
		48,-	
		66,-	
		101,-	
		141,-	
		241,-	
		401,-	

#### Class M1 Beam bars, finely turned brass, for fixing slotted weights



Beam bar material: Brass, aluminium (347-445-100)

Beam bar				
KERN	Size	Largest slotted weight possible	Maximum total load	€
347-445-100*	10 g	100 g	200 g	30,-
347-475-100**	100 g	1 kg	2 kg	50,-
347-495-100**	500 g	10 kg	20 kg	79,-
347-515-100***	1000 g	10 kg	40 kg	118,-

	DAkkS certificate				
	KERN	€			
	962-634	14,-			
ĺ	962-637	15,-			
	962-639	15,-			
	962-641	16,-			

#### Class M1 Hook weights, finely turned brass

Test weight material: Finely turned brass Container material: Lined plastic





Hook weight					
KERN		Tol ± mg	€		
347-416	1 g	1,0	12,-		
347-426	2 g	1,2	13,-		
347-436	5 g	1,6	14,-		
347-446	10 g	2,0	15,-		
347-456	20 g	2,5	16,-		
347-466	50 g	3,0	20,-		
347-476	100 g	5	23,-		
347-486	200 g	10	31,-		
347-496	500 g	25	43,-		
347-516	1 kg	50	63,-		
347-526	2 kg	100	104,-		
347-536	5 kg	250	180,-		
347-546	10 kg	500	350		

KERN	€
347-030-400	2,-
347-030-400	2,-
347-030-400	2,-
347-050-400	2,-
347-050-400	2,-
347-070-400	2,-
347-090-400	3,-
347-090-400	3,-
347-110-400	3,-
347-120-400	3,-
347-130-400	9,-
347-140-400	9,-
_	_

Container

+	DAkkS certificate				
	KERN	€			
	962-631	14,-			
	962-632	14,-			
	962-633	14,-			
	962-634	14,-			
	962-635	14,-			
	962-636	14,-			
	962-637	15,-			
	962-638	15,-			
	962-639	15,-			
	962-641	15,-			
	962-642	16,-			
	962-643	16,-			
	962-644	16,-			

=	Package	price
	KERN	€
		28,-
		29,-
		30,-
		31,-
		32,-
		36,-
		41,-
		49,-
		61,-
		81,-
		129,-
		205,-
		366,-

#### Newton weights (N)

All hook and slotted weights as well as beam bars are available with N adjustment according to M1 tolerances, additional price  $\in 8,-$ . We need to know the location of use and postal code.

DAkkS calibration certificate for N weights: identical to DAkkS prices for individual weights M1, additional price € 8,-.



## 02 Length measurement

LB 27

Distance measurement directly in machines or sites with RS-232 interface

Measuring geometric characteristics is one of the most common tests when carrying out material testing. The most well-known tool is the calliper gauge or the micrometer gauge (micrometer).

In this area of measurement, SAUTER confines itself to integrated calliper gauges which can be used in combination with deformation material testing.

Very often, the issue with material testing relates to a force which is exerted in connection with a specific deformation, i.e. expansion or compression of the test item.

In these cases, the force must be measured or recorded in relation to the distance travelled by the test item during the test.

Integrated calliper gauges capture this distance. They are typically fitted in test stands, machines or plant.

As a guide, the following has been put together as a sample system for a typical material test stand:

- Length measuring device e.g. LB 200-2
- Test stand, e.g. TVM-N
- Fitting to test stand e.g. LB-A02
- Calibration e.g. 961-150
- Data transfer software e.g. AFH-FD
- Force gauges e.g. FH
- Calibration Force gauges e.g. 961-162

Your SAUTER product specialist will be pleased to help:



Nadine Wenzler Product specialist Length measurement

Tel. +49 [0] 7433 9933-205 Fax +49 [0] 7433 9933-29205 Mobil +49 [0] 171 3059946 nadine.wenzler@kern-sohn.com

#### **Quick-Finder**

Readout [d] mm	Measuring range [Max] mm	Model SAUTER	Price excl. VAT, ex works €	Page
0,01	200	LB 200-2.	605,-	27
0,01	300	LB 300-2.	630,-	27
0,01	500	LB 500-2.	895,-	27





# Distance measurement directly in machines or sites with RS-232 interface

#### Features

- Digital sliding calliper with a superior precision even at high operation speed
- Easy mounting to machine tools, conveyer, test stands etc.
- Zeroing, pre-added and pre-reduced length as well as switching the unit can be done manually
- Data interface RS-232, standard
- Selectable measuring units: mm, inch

#### Technical data

- Dimensions housing WxDxH 77x43x34 mm
- Battery operation, batteries standard (3V CR2032)

#### Accessories

- Interface cable, SAUTER LB-A01, € 360,-
- Mounting the length measuring device onto a SAUTER test stand at the factory, SAUTER LB-A02, € 190,-















Model	Measuring range	Readout	Direction of measurement	<b>Price</b> excl. of VAT	Opt ISO Calibration	
	[Max]	[d]		of works	ISO .	
SAUTER	mm	mm		€	KERN	€
LB 200-2.	200	0,01	vertical	605,-	961-150	120,-
LB 300-2.	300	0,01	vertical	630,-	961-150	120,-
LB 500-2.	500	0,01	vertical	895,-	961-150	120,-



## 03 Coating thickness measurement

TB	29
Your reliable worktool for every day: light, easy, precise	
TC	30
Your constant companion – compact and easy to use	
TE	31
Ergonomic design and external sensor for highest ease of use	

TF · TG Premium measuring devices for paint coating, lacquer coating etc. 33

Lever test stand for measuring the thickness of layers, in particular of round objects

We are aware of measuring coating thicknesses from, for example, the paint measurement for coating thickness as used for cars. In fact these measurements are used much more widely in industrial applications. This is where the thickness of the surface finish is measured, such as galvanisation, zinc coating etc, or also lacquers.

Fundamentally there are two measuring principles for determining coating thickness:



Non-magnetic coatings on magnetic metals, such as iron or steel (magnetic induction principle). Here are some sample material combinations:

- 1) [aluminium, chrome, copper, rubber, lacquer] on
- 2) [steel, iron, alloys, magnetic s tainless steel]

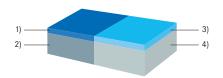


Non-magnetic coatings on non-magnetic metals, such as aluminium (eddy current principle). Here are some sample material combinations:

- 3) [lacquer, paints, enamel, chrome, plastics] on
- 4) [aluminium, brass, sheet metal, copper, zinc, bronze]



Typ FN: All coatings as for type F and N on all metals as for type F and N (combination of magnetic induction and eddy current principle)



#### Your SAUTER product specialist will be pleased to help:



#### **Taras Mikitisin** Product specialist Coating thickness measurement

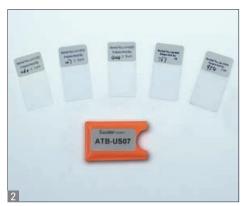
+49 [0] 7433 9933 - 143 Fax +49[0]7433 9933-29143 Mobil +49 [0] 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com

#### Quick-Finder

Readout	Measuring	Model	Price	Page
[d]	range [Max]		excl. VAT, ex works	
		SAUTER	ex works €	
μm	μm	SAUTER	€	
0,1   1	100   1000	TB 1000-0.1F.	285,-	29
0,1   1	100   1000	TB 1000-0.1N.	325,-	29
0,1   1	100   1000	TB 1000-0.1FN.	360,-	29
0,1   1	100   1250	TC 1250-0.1F.	325,-	30
0,1   1	100   1250	TC 1250-0.1N.	360,-	30
0,1   1	100   1250	TC 1250-0.1FN.	415,-	30
0,1   1	100   1250	TC 1250-0.1FN-CAR.	425,-	30
0,1   1	100   1250	TE 1250-0.1F.	325,-	31
0,1   1	100   1250	TE 1250-0.1N.	360,-	31
0,1   1	100   1250	TE 1250-0.1FN.	415,-	31
0,1   1	100   1250	TF 1250-0.1FN.	480,-	32
0,1   1	100   1250	TG 1250-0.1FN.	480,-	32
0,1   1	100   5000	TG 5000-0.1FN.	850,-	32
0,1   1	100   2000	TB 2000-0.1F.	260,-	29
_	_	TJ	580,-	33







Your reliable worktool for every day: light, easy, precise

#### Features

- External sensor for difficult-to-access measurements
- Base plate and calibration foils included
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Offset-Accur: This function allows you to adjust the instrument precisely on the locally measured range by a two-point calibration. This results in a superior accuracy of approx. 1 % of the measured value
- SAUTER TB 2000-0.1F: Specifically designed for the automobile industry, Precision: Standard 5 % of measured value
- Selectable measuring units: mm, µm, mil
- Auto-Power-Off

#### Technical data

- Precision:
- Standard: 3 % of measured value
- Offset-Accur: 1 % of measured value
- Minimal measuring area: 6 mm
- Minimal base thickness: 0,3 mm
- Dimensions LxWxH 161x69x32 mm
- Battery operation, batteries standard  $(4 \times 1.5 V AA)$
- Net weight approx. 0,26 kg

#### Accessories

- 2 Calibration foils for increased measuring accuracy (covers the range from 20 up to 2000  $\mu m$ , with < 3 % tolerance), sim. to illustration, SAUTER ATB-US07, € 110,-
- Sensor, Type F, SAUTER ATE 01, € 60,-
- Sensor, Type N, SAUTER ATE 02, € 60,-















OPTION
ISO
+4 DAYS

Model	Measuring range	Readout	Test object	Smallest sample surface	Price excl. of VAT	Option ISO Calibration Certificate	
SAUTER	[Max] µm	[d] µm		(radius) mm	ex works €	ISO KERN	€
TB 1000-0.1F.	100   1000	0,1   1	Coatings on steel and iron (F)		285,-	961-110	120,-
TB 1000-0.1N.	100   1000	0,1   1	Insulating coatings on non-magnetic metals (N)	F: Convex: 1,5 Concave: 25	325,-	961-110	120,-
TB 1000-0.1FN.	100   1000	0,1   1	Combination instrument: F / N	N: Convex: 3 Concave: 50	360,-	961-112	170,-
TB 2000-0.1F.	100   2000	0,1   1	Non-magnetic coatings on iron, steel (F)		260,-	961-110	120,-







#### Your constant companion - compact and easy to use

#### Features

- Ergonomic design for easy handling
- Data interface RS-232, included
- Base plate and calibration foils included
- 2 Delivered in a hard carrying case
- Offset-Accur: This function allows you to adjust the instrument precisely on the locally measured range by a two-point calibration. This results in a superior accuracy of approx. 1 % of the measured value
- Selectable measuring units: µm, mil

#### ■ SAUTER TC 1250-0.1FN-CAR:

- Specifically designed for the automobile industry
- Automatic recognition of measuring mode (F or N): "point and shoot"
- Simple and convenient 1-key operation

#### Technical data

- Precision:
- Standard: 3 % of measured value or  $\pm$  2,5  $\mu m$
- Offset-Accur: 1 % of measured value or  $\pm$  1  $\mu m$
- Minimal base thickness: 0,3 mm
- Dimensions LxWxH 131x65x28 mm
- Battery operation, batteries standard (4 x 1.5 V AAA)
- Net weight approx. 81 g

#### Accessories

- Software (interface cable included), SAUTER ATC-01, € 80,-
- Calibration foils for increased measuring accuracy (covers the range from 20 up to 2000  $\mu$ m, with < 3 % tolerance), SAUTER ATB-US07, € 110,-





















Model	Measuring range	Readout	Test object	Smallest sample surface	<b>Price</b> excl. of VAT	Opt ISO Calibration	
SAUTER	[Max] µm	[d] µm		(radius) mm	ex works €	ISO KERN	€
TC 1250-0.1F.	100   1250	0,1   1	Coatings on steel and iron (F)		325,-	961-110	120,-
TC 1250-0.1N.	100   1250	0,1   1	Insulating coatings on non-magnetic metals (N)	F: Convex: 1,5 Concave: 25	360,-	961-110	120,-
TC 1250-0.1FN.	100   1250	0,1   1	Combination instrument: F / N	N: Convex: 3 Concave: 50	415,-	961-112	170,-
TC 1250-0.1FN-CAR.	100   1250	0,1   1	Combination instrument: F / N		425,-	961-112	170,-

#### Digital coating thickness gauge SAUTER TE





# Ergonomic design and external sensor for highest ease of to use

#### Features

- External sensor for difficult-to-access measurements
- External sensors with other measuring ranges are available on request
- Data interface RS-232, included
- Base plate and calibration foils included
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Offset-Accur: This function allows you to adjust the instrument precisely on the locally measured range by a two-point calibration. This results in a superior accuracy of approx. 1 % of the measured value
- Selectable measuring units: µm, mil
- Auto-Power-Off

#### Technical data

- Precision:
- Standard: 3 % of measured value or  $\pm$  2,5  $\mu m$
- Offset-Accur: 1 % of measured value or  $\pm$  1  $\mu m$
- Minimal base thickness: 0,3 mm
- Dimensions LxWxH 131x65x28 mm
- Battery operation, batteries standard (4 x 1.5 V AAA)
- Net weight approx. 81 g

#### Accessories

- Data transfer software (interface cable included), SAUTER ATC-01, € 80,-
- Calibration foils for increased measuring accuracy (covers the range from 20 up to 2000 µm, with < 3 % tolerance), SAUTER ATB-USO7, € 110,-

STANDARI



















Model	Measuring range	Readout	Test object	Smallest sample surface	<b>Price</b> excl. of VAT	Opt ISO Calibration	
SAUTER	[Max] µm	[d] µm		(radius) mm	ex works €	ISO KERN	€
TE 1250-0.1F.	100   1250	0,1   1	Coatings on steel and iron (F)	F. Convex: 1,5	325,-	961-110	120,-
TE 1250-0.1N.	100   1250	0,1   1	Insulating coatings on non-magnetic metals (N)	Convoy: 2	360,-	961-110	120,-
TE 1250-0.1FN.	100   1250	0,1   1	Combination instrument: F / N	N: Convex: 3 Concave: 50	415,-	961-112	170,-







**SAUTER TG** 

Premium measuring devices for paint coating, lacquer coating etc.

#### Features

- II LCD display, backlit, display of all information at a glance
- Offset-Accur: This function allows you to adjust the instrument precisely on the locally measured range by a two-point calibration. This results in a superior accuracy of approx. 1 % of the measured value
- Scan mode allows continuous measurement or single point measuring mode
- Mini Statistics Kit: displays the measured result, the average value and the max and the min value
- Internal memory up to 99 values
- Selectable measuring units: µm, mil
- Base plate and calibration foils included
- Data interface RS-232 standard
- 2 Delivered in a hard carrying case

#### **SAUTER TG:**

• External sensor for difficult-to-access measurements

#### Technical data

- Precision:
- Standard: 3 % of measured value or  $\pm$  2,5  $\mu m$
- Offset-Accur: 1 % of measured value or  $\pm$  1  $\mu m$
- Minimal base thickness: 0,3 mm
- Dimensions LxWxH 126x65x35 mm
- Battery operation, batteries standard (2 x 1.5 V AAA)
- Net weight approx. 81 g
- TG 5000-0.1FN:
- F: 0 5000 μm
- N: 0 3000 µm

#### Accessories

- Software, interface cable included, SAUTER ATC-01, € 80,-
- Calibration foils for increased measuring accuracy (covers the range from 20 up to 2000  $\mu$ m, with < 3 % tolerance), SAUTER ATB-US07, € 110,-
- External sensor, Type FN, SAUTER ATG 01, € 60,-



























Model	Measuring range	Readout	Test object	Smallest sample surface	Price excl. of VAT	- P	ion on Certificate
SAUTER	[Max] µm	[d] µm		(radius) mm	ex works €	ISO KERN	€
TF 1250-0.1FN.	100   1250	0,1   1	Combination instrument: F / N	F. Convex: 1,5	480,-	961-112	170,-
TG 1250-0.1FN.	100   1250	0,1   1	Combination instrument: F / N	Concave: 25	480,-	961-112	170,-
TG 5000-0.1FN.	F: 100   5000 N: 100   3000	0,1   1	Combination instrument: F / N	N: Convex: 3 Concave: 50	850,-	961-112	170,-







# Lever test bench for measuring the thickness of layers, in particular of round objects

#### Features

- Suitable for all SAUTER measuring devices for layer thickness with external measuring head, such as for example SAUTER TG 1250-0.1FN. (not included)
- Serves to increase the measuring precision through controlled handling
- 2 In particular with round objects this test stand, with its contoured bracket, offers a more secure base for more accurate measuring results
- Layer thickness measurements are typically carried out to an accuracy level of 1 µm, which is 0.001 mm. When doing this, slight movements or changes in angle when guiding the sensor can cause significant distortion of the measuring result

- These distortions are often unavoidable and can only be compensated for by repeating the operation many times
- The SAUTER lever test stand TJ guarantees reliable measurements because the measuring head is guided properly
- Your advantage: The bracket for the measuring head is fitted with two seperate screws
- Furthermore, for the SAUTER measuring device for layer thickness with external sensors, the spring function for sensor security can be kept in the test stand if adjusted precisely

#### Technical data

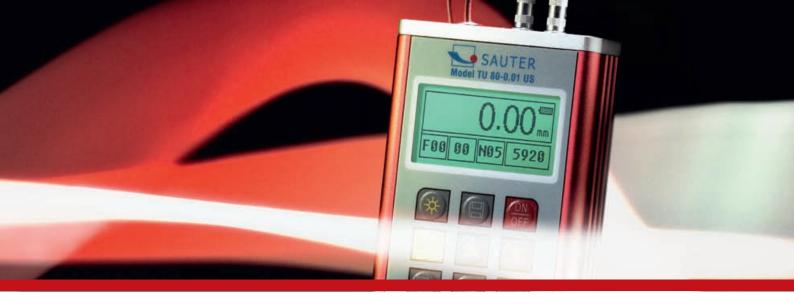
- Maximum test object height: 300 mm
- Overall dimensions WxDxH 150x233x420 mm
- Net weight approx. 10,5 kg







Model SAUTER	Maximum carriage height above base plate mm	Price excl. of VAT ex works €
ТЈ	318	580,-



### 04 Wall thickness measurement

TB-US	35
Your reliable worktool for every day: light, easy, precise	
TD-U\$	36
Compact thickness gauge with external sensor	
TD-GOLD	37
Ultrasound measuring instrument for testing the authenticity of gold and silver	

TN-US	38
Hand-hold thickness gauge	
TN-EE	39
Hand-held measuring device for material thickness using the echo-echo method	
TU-US	40

Premium-ultrasonic thickness gauge



In cases, where the walls of the item to be measured are not accessible for traditional calliper gauges, the ultrasonic measuring equipment can be used.

This measurement is based on the following principle: Ultrasonic waves are directed onto one side of the material to be measured. They move with a defined speed through the material and are reflected on the other side. The measuring device measures the time required to do this and with this, calculates the thickness of the material.

In this way the wall thickness of, for example, ship's hulls, pipes, tanks and components in sites or machines can be determined.

Ultrasonic measuring equipment can be used to measure all hard and homogeneous materials, such as metal, glass and hard plastics. This method cannot be used to measure materials such as, for example, concrete, asphalt or wood.

#### Your SAUTER product specialist will be pleased to help:



# **Taras Mikitisin**Product specialist Wall thickness measurement

Tel. +49 [0] 7433 9933-143 Fax +49 [0] 7433 9933-29143 Mobil +49 [0] 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com

#### Quick-Finder

Readout	Measuring range	Model	<b>Price</b> excl. VAT,	Page
[d]	[Max]		ex works	
mm	mm	SAUTER	€	
0,01	30	TN 30-0.01EE	1150,-	39
0,01	60	TN 60-0.01EE	1550,-	39
0,01	80	TU 80-0.01US.	1090,-	40
0,01	0,75 - 80	TN 80-0.01US.	575,-	38
0,01	225	TD GOLD 40.	450,-	37
0,01	230	TU 230-0.01US.	1090,-	40
0,01	300	TU 300-0.01US.	1190,-	40
0,01   0,1	1,2-200   230	TN 230-0.01US.	575,-	38
0,01   0,1	3-200   300	TN 300-0.01US.	675,-	38
0,1	0,75 - 80	TN 80-0.1US.	525,-	38
0,1	200	TB 200-0.1US.	320,-	35
0,1	200	TB 200-0.1US-RED.	270,-	35
0,1	225	TD 225-0.1US.	330,-	36
0,1	230	TN 230-0.1US.	525,-	38
0,1	300	TN 300-0.1US.	620,-	38





#### Your reliable worktool for every day: light, easy, precise

#### Features

- External sensor for difficult-to-access measurements
- Base plate for adjustment incorporated
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Auto-Power-Off
- Selectable measuring units: mm, inch
- TB 200-0.1US-RED. can only analyse these materials: cast iron, aluminium, copper, brass, zinc, quartz glass, polyehylene, PVC, grey cast iron, nodular cast iron, steel

#### Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max]
- Dimensions LxWxH 161x69x32 mm
- Battery operation, batteries standard (4 x 1.5 V AA)
- Net weight approx. 0,3 kg

#### Accessories

- External sensor, 5 MHz, Ø 6 mm, for thin test materials: measuring range (steel) 1 - 50 mm, SAUTER ATB-US01, € 190,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 12 mm, for hot test materials: Measuring range (steel) 1 - 225 mm at normal temperatures, 4 - 100 mm at temperatures of up to 300 °C, SAUTER ATB-US02, € 295,-
- External sensor, 7 MHz, Ø 6 mm, for thin test materials: Measuring range 0,75 - 80 mm (steel), SAUTER ATU-US02, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 8 mm, SAUTER ATB-US06, € 85,-
- Ultrasound contact gel, standard, can be reordered, approx. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-













Model	Measuring range	Readout	Sensor	Sound velocity	<b>Price</b> excl. of VAT	Optio ISO Calibration	
	[Max]	[d]		-	ex works	ISO	
SAUTER	mm	mm		m/sec	€	KERN	€
TB 200-0.1US.	1,5 - 200	0,1	5 MHz   Ø 8 mm	500 - 9000	320,-	961-113	120,-
TB 200-0.1US-RED.	1,5 - 200	0,1	5 MHz   Ø 8 mm	-	270,-	961-113	120,-

#### Ultrasonic thickness gauge SAUTER TD-US





#### 04 Compact thickness gauge with external sensor

#### Features

- External sensor for difficult-to-access measurements
- Data interface RS-232 included
- Base plate for adjustment incorporated
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Selectable measuring units: mm, inch

#### Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max] + 0,1
- Dimensions LxWxH 120x65x30 mm
- Battery operation, batteries standard (4 x 1.5 V AAA), AUTO-OFF function to preserve the batteries
- Net weight approx. 0,164 kg

#### Accessories

- **Software**, interface cable included, SAUTER ATD-01, € **80**,-
- External sensor, 6 MHz, Ø 6 mm, for thin test materials: Measuring range (steel) 1 50 mm, SAUTER ATB-US01, € 190,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 12 mm, for hot test materials: Measuring range (steel) 1 225 mm at normal temperatures, 4 100 mm at temperatures of up to 300 °C, SAUTER ATB-US02, € 295,-
- External sensor, 7 MHz, Ø 6 mm, SAUTER ATU-US02, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, transducer at an angle of 90°, SAUTER ATU-US10, € 95,-
- Ultrasound contact gel, standard, can be reordered, approx. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-









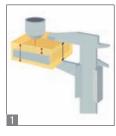






Model	Measuring range	Readout	Sensor	Sound velocity	<b>Price</b> excl. of VAT	Opt ISO Calibration	ion on Certificate
	[Max)	[d]			ex works	ISO	
SAUTER	mm	mm		m/sec	€	KERN	€
TD 225-0.1US.	1,2 - 225	0,1	5 MHz   Ø 8 mm	500 - 9000	330,-	961-113	120,-









# Ultrasound measuring instrument for testing the authenticity of gold and silver

#### Features

- You can use the TD-GOLD to determine whether gold or silver bars and coins are genuine or whether they contain a core of a different material
- The instrument measures the thickness of gold bars and gold coins using ultrasound
- • Process: Ultrasound waves are directed onto the test object using a sensor. The waves penetrate the test object, are then reflected from a surface opposite the object and then picked up again by the sensor. The measurement determined by this process will be compared with the material thickness as measured by a traditional calliper gauge. On the basis of the measurement given, false cores (Figure: grey) such as for example, those made of tungsten, lead, etc. can be easily identified, as the ultrasound reacts differently, compared with pure gold
- Using the SAUTER SSG software (included), you can determine whether the test item is genuine or contains a false core – and you can be very confident of the result
- Known additions in tested gold items e.g. copper or silver - are compensated by the software
- In addition, the software determines the value of the gold item. The price of gold is polled on line continuously
- It is the only test process which measures right through the whole bar or the whole coin without interference and thereby guarantees the highest level of certainty
- Base plate for adjustment incorporated
- 3 Delivered in a hard carrying case

#### Technical data

- Battery operation, batteries not standard (4 x 1,5 V AAA)
- Dimensions WxDxH 120x62x30 mm
- Net weight approx. 0,2 kg
- $\bullet$  Permissible ambient temperature 15 °C / 35 °C

#### Accessories

 Ultrasound contact gel, standard, can be reordered, approx. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-















Model	Measuring range (steel)	Measuring range (gold)	Readout	Price excl. of VAT	Opt ISO Calibration	tion on Certificate
	[Max]	[Max]	[d]	ex works	ISO	
SAUTER	mm	mm	mm	€	KERN	€
TD GOLD 40.	225	40	0,01	450,-	961-113	120,-

## Ultrasonic thickness gauge SAUTER TN-US



## 04 Hand-held thickness gauge

## Features

- External sensor
- Data interface RS-232, standard (only for models with readout [d] = 0,01 mm)
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Scan mode (10 measurements per sec.) or single point measuring mode possible
- Internal memory for up to 20 files (with up to 100 values per file)
- Selectable measuring units: mm, inch

## Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max] ± 0,04 mm
- Dimensions LxWxH 150x74x32 mm
- Battery operation, batteries standard (2 x 1.5 V AA), AUTO-OFF function to preserve the batteries
- Net weight approx. 245 g

#### Accessories

- Software, interface cable included, SAUTER ATU-04, € 95,-
- External sensor, 2,5 MHz, Ø 14 mm, for thick samples, in particular cast iron with rough upper surfaces: Measuring range 3 - 300 mm (steel), SAUTER ATU-US01, € 185,-

- $\bullet$  External sensor, 7 MHz, Ø 6 mm, for thin test materials: Measuring range 0,75 - 80 mm (steel), SAUTER ATU-US02, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 12 mm, for hot test materials: Measuring range (steel) 3 - 200 mm at temperatures of up to 300 °C, SAUTER ATB-US02, € 295,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, transducer at an angle of 90°, SAUTER ATU-US10, € 95,-
- Thermal printer, SAUTER ATU-05, € 355,-
- Paper rolls for SAUTER ATU-05, SAUTER ATU-US11, € 15,-
- Ultrasound contact gel, standard, can be reordered, approx. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-

















Model	Measuring range	Readout	Sensor	Sound velocity	<b>Price</b> excl. of VAT	Option  ISO Calibration Certificate	
SAUTER	[Max] mm	[d] mm		m/sec	ex works €	ISO KERN	€
TN 80-0.1US.	0,75-80	0,1	7 MHz   Ø 6 mm	1000-9999	525,-	961-113	120,-
TN 230-0.1US.	1,2 - 230	0,1	5 MHz   Ø 10 mm	1000-9999	525,-	961-113	120,-
TN 300-0.1US.	3 - 300	0,1	2,5 MHz   Ø 14 mm	1000 - 9999	620,-	961-113	120,-
TN 80-0.01US.	0,75-80	0,01	7 MHz   Ø 6 mm	1000-9999	575,-	961-113	120,-
TN 230-0.01US.	1,2 - 200   230	0,01   0,1	5 MHz   Ø 10 mm	1000-9999	575,-	961-113	120,-
TN 300-0.01US.	3 - 200   300	0.01   0.1	2.5MH z   Ø 14 mm	1000-9999	675	961-113	120

# Ultrasonic thickness gauges SAUTER TN-EE



## Hand-hold thickness gauge

## Features

- External sensor
- Data interface RS-232, standard
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Scan mode (10 measurements per sec.) or single point measuring mode possible
- Internal memory for up to 20 files (with up to 100 values per file)
- Selectable measuring units: mm, inch
- Two measuring modes to determine material thickness:
- Pulse-echo mode
- Echo-echo mode
- Determining the actual thickness of materials regardless of any coating which might be present. In this way, the wall thickness of pipes, for example can be determined in a non-destructive manner, i.e. without having to remove the coating
- Echo-echo measurements are only possible with the measuring head included as part of the delivery (ATU-US12, see accessory)

#### Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max] ± 0,04 mm
- Dimensions LxWxH 150x74x32 mm
- Battery operation, batteries standard (2 x 1.5 V AA), AUTO-OFF function to preserve the batteries
- Net weight approx. 245 g
- Maximum thickness of coating (paints, lacquers or similar coatings) which will be eliminated: 3 mm

#### Accessories

- Software, interface cable included, SAUTER ATU-04, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 12 mm, for echo-echo measuring, SAUTER ATU-US12, € 230,-
- Ultrasound contact gel, standard, can be reordered, approx. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-
- · Converter (RS-232 to USB), SAUTER AFH 12, € 85,-























Model	Measuring range Echo-echo	Measuring range Pulse-echo	Readout	Sensor	Sound velocity	<b>Price</b> excl. of VAT		tion on Certificate
			[d]			ex works	ISO	
SAUTER	mm	mm	mm		m/sec	€	KERN	€
TN 30-0.01EE	3-30	0,65 - 600	0,01	5 MHz   Ø 12 mm	1000 - 9999	1150-,	961-113	120,-
TN 60-0.01EE	3-60	0,65 - 600	0,01	5 MHz   Ø 12 mm	1000 - 9999	1550,-	961-113	120,-

## Ultrasonic thickness gauge SAUTER TU-US













## 04 Premium ultrasonic thickness gauge

#### Features

- External sensor for difficult-to-access measurements
- Base plate for adjustment included
- ■ Data interface RS-232
- 2 Delivered in a hard carrying case
- **Scan mode** (10 measurements per sec.) or single point measuring mode possible
- Internal memory for up to 20 files (with up to 100 values per file)
- Function to set limits, programming of Max./Min., in pull and push direction, with output of audible and optical signal.
- Selectable measuring units: mm, inch
- Robust metal housing

#### Technical data

- Precision: 0,5 % of [Max] ± 0,04 mm
- Dimensions LxWxH 132x76x32 mm
- Battery operation, batteries standard (2 x 1.5 V AA)
- Net weight approx. 345 g

### Accessories

- Software, interface cable included, SAUTER ATU-04, € 95,-
- External sensor, 2,5 MHz, Ø 14 mm, for thick samples, in particular cast iron with rough upper surfaces: Measuring range 3 - 300 mm (steel), SAUTER ATU-US01, € 185,-
- External sensor, 7 MHz, Ø 6 mm, for thin test materials: Measuring range 0,75 80 mm (steel), SAUTER ATU-US02, € 95,-

- External sensor, 5 MHz, Ø 12 mm, for hot test materials: Measuring range (steel) 3 200 mm at temperatures of up to 300 °C, SAUTER ATB-US02, € 295,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, € 95,-
- External sensor, 5 MHz, Ø 10 mm, transducer at an angle of 90°, SAUTER ATU-US10, € 95,-
- External sensor, 6 MHz, Ø 6 mm, for thin test materials: Measuring range (steel)
   1 50 mm, SAUTER ATB-US01, € 190,-
- 3 Thermal printer, SAUTER ATU-05, € 355,-
- Paper rollsfor SAUTER ATU-05, SAUTER ATU-US11, € 15,-

























Model	Measuring range	Readout	Sensor	Sound velocity	Price excl. of VAT	Option  ISO Calibration Certificate	
	[Max]	[d]			ex works	ISO	
SAUTER	mm	mm		m/sec	€	KERN	€
TU 80-0.01US.	0,75-80	0,01	7 MHz   Ø 6 mm	1000-9999	1090,-	961-113	120,-
TU 230-0.01US.	1,2 - 230	0,01	5 MHz   Ø 10 mm	1000-9999	1090,-	961-113	120,-
TU 300-0.01US.	3-300	0,01	2,5 MHz   Ø 14 mm	1000-9999	1190,-	961-113	120,-



## 05 Hardness testing of plastics (Shore)

НВ	42
Compact handheld durometer with drag indicator	
HD	43
Professional Shore hardness tester	
TI	44
Lever operated test stand for hardness testing with base plate made out of glass	

To determine the hardness of plastics, in 1915 Albert Shore developed an extremely simple process: A pin made of hardened metal and of a defined shape is held by a spring and is then pushed into the test item. Depending on the depth of the penetration, the material tested is either harder or softer. This method has been adopted in the DIN standards 53505 and 7868.

Currently, there are two types of devices used for this test: Mechanical measuring devices with drag indicator and electronic measuring devices.

Both types of measuring devices can be operated with test benches (such as the SAUTER TI range). With a test stand, measurements can be carried out more consistently and accurately.

At this time, KERN does not calibrate Shore hardness testing instruments. As an alternative, we recommend that the measuring device is operated with a calibrated kit of test plates (such as SAUTER AHBA 01).

## Your SAUTER product specialist will be pleased to help:



**Taras Mikitisin**Product specialist
Hardness testing of plastics

Tel. +49 [0] 7433 9933-143 Fax +49 [0] 7433 9933-29143 Mobil +49 [0] 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com

## **Quick-Finder**

Readout [d] Hx	Measuring range [Max] Hx	Fruit tip	Model SAUTER	Price excl. VAT, ex works €	Page
1,0 HA	100 HA	A	HBA 100-0.	95,-	42
1,0 HA0	100 HA0	A0	HB0 100-0.	125,-	42
1,0 HD	100 HD	D	HBD 100-0.	130,-	42
1,0 HA	100 HA	А	HDA 100-1.	320,-	43
1,0 H0	100 H0	A0	HD0 100-1.	370,-	43
1,0 HD	100 HD	D	HDD 100-1.	320,-	43
_	_		TI-A0	210,-	44
_	-		TI-D.	260,-	44











## Compact handheld durometer with drag indicator

#### Features

- Typical application: measurement of penetration (Shore)
- Particularly recommended for internal comparison measurement. Standard calibrations e. g. to DIN 53505 are often not possible because of very narrow standard tolerances
- Shore A rubber, elastomers, neoprene, silicone, vinyl, soft plastics, felt, leather and similar material
- Shore D plastics, formica, epoxides, plexiglass etc.
- Shore A0 foam, sponge etc.
- Max mode: Holds the maximum value in the display
- Point mode: Shows one instant value
- Can be attached to the test stands SAUTER TI-A0 (for Shore A and A0), TI-D. (for Shore D)
- 11 Delivered in a wooden carrying case
- The measuring tips are not interchangeable

## Technical data

- Precision: 3 % of [Max]
- Dimensions LxWxH 115x60x25 mm
- Net weight approx. 160 g

## Accessories

Shore comparison plates for testing and calibration of Shore hardness testing devices. By regular comparisons the measuring accuracy increases significantly.

- 2 7 hardness comparison plates for Shore A, tolerance up to ± 2 H, SAUTER AHBA-01, € 95,-
- 3 hardness comparison plates for Shore D, tolerance up to ± 2 HD, SAUTER AHBD-01, € 75,-
- Optional ISO calibration of the comparison plates, SAUTER 961-170, € 95,-
- Test stand for HBA and HB0, SAUTER TI-A0, € 210,-
- Test stand for HBD, SAUTER TI-D., € 260,-









Model SAUTER	Hardness type	Measuring range [Max]	Readout [d]	Price excl. of VAT ex works €
HBA 100-0.	Shore A	100 HA	1,0 HA	95,-
HB0 100-0.	Shore A0	100 HA0	1,0 HA0	125,-
HBD 100-0.	Shore D	100 HD	1,0 HD	130,-











## Professional Shore hardness tester

### Features

- Shore A, 0 and D to measure the hardness of plastics through penetration measurement
- Shore A rubber, elastomers, neoprene, silicone, vinyl, soft plastics, felt, leather and similar material
- Shore 0 foam, sponge
- Shore D plastics, formica, epoxides, plexiglass etc.
- Internal memory for up to 500 measurements
- Delivered in a hard carrying case
- Particularly recommended for internal comparison measurement. Standard calibrations e. g. to DIN 53505 are often not possible because of very narrow standard tolerances
- Can be attached to the test stands TI-A0L (for Shore A and A0), TI-DL (for Shore D) to improve measuring uncertainty
- · Large display with backlight
- Selectable: AUTO-OFF function or continuous operation, charge indicator

## Technical data

- Tolerance: 1 % of [Max]
- Overall dimensions WxDxH mm
- Net weight approx. 173 g
- Permissible ambient temperature 0 °C / 50 °C
- Transfer via RS-232 to the PC, e.g. to Microsoft Excel
- Measuring frequency: 30 display updates per minute

#### Accessories

- Software interface cable included, SAUTER ATC-01, € 80,-
- 11 7 hardness comparison plates for Shore A, tolerance up to  $\pm$  2 H, SAUTER AHBA-01, € 95,-
- 2 3 hardness comparison plates for Shore D, tolerance up to  $\pm$  2 HD, SAUTER AHBD-01, € 75,-
- · Optional ISO calibration of the comparison plates, SAUTER 961-170, € 95,-
- Test stand for HDA and HD0, SAUTER TI-AOL, € 250,-
- Test stand for HDD, SAUTER TI-DL, € 250,-























Model	Hardness type	Measuring range	Readout	Price
				excl. of VAT ex works
SAUTER		[Max]	[d]	€
HDA 100-1.	Shore A	100 HA	0,1 HA	320,-
HD0 100-1.	Shore A0	100 H0	0,1 H0	370,-
HDD 100-1.	Shore D	100 HD	0,1 HD	320,-









# Lever operated test stand for hardness testing with base plate made out of glass

## Features

- For Shore hardness testing of plastics, leather etc.
- II Glass plate: Providing a higher base hardness and superior accuracy
- Mechanical construction: Robust design for precise measuring
- 3 Level adjustment: For the precise levelling of the base plate blate
- Adjustable base plate for the correction of inhomogeneous test objects

## • Operation:

- 1. The SAUTER hardness testing device HB is fitted in a suspended position
- 2. The test object is placed on the round testing table right under the durometer pin
- 3. By lowering the handle lever, the measurement instrument is pressed in a controlled manner into the test object
- The accuracy of the displayed result is approx. 25 % higher than in a manual operated test
- Large illustration with analogue Shore hardness tester SAUTER HB (not included)

### Technical data

- Stroke length: 15 mm
- Maximum test object height: 63 mm
- Base plate Ø 75 mm
- Overall dimensions LxWxH 150x110x250 mm
- Net weight approx. 8,5 kg







Model SAUTER	Suitable for	Price excl. of VAT ex works €
TI-A0	HBA, HB0	210,-
TI-D.	HBD	260,-
TI-A0L	HDA, HD0	250,-
TI-DL	HDD	250,-



## 06 Hardness testing of metals (Leeb)

HK-D	46
Premium durometer for hardness testing of metals	
НММ	47
Advanced features for demanding applications	
НМО	48
Advanced features for professional applications	
HN-D	49
"Pen type" Leeb hardness tester for mobile hardness	

testing of metals

Determining the hardness of metals is of particular significance during the preparation and use of metallic materials. Traditionally, hardness is determined using test machines in accordance with Vickers, Rockwell or Brinell.

Since 1978, a rebound test was used for the first time for mobile measuring, in accordance with Dietmar Leeb. To do this, a standardised impact body (such as, for example SAUTER AHMO D01) is shot against the item to be tested. The rebound of the impact body leads to a deformation of the upper surface, which results in a loss of kinetic energy. This loss of energy is determined by measuring the speed and herefrom the Leeb hardness value (HL) is calculated.

These measuring devices can be used in any location. Usually they are equipped with a large internal data memory, which allows to record the measurements at goods inwards or in production.

Our range is equipped with compact measuring devices of the so-called "Pen Type" shape (HN-D) or measuring devices with external sensors connected by cables.

## Your SAUTER product specialist will be pleased to help:



**Taras Mikitisin**Product specialist
Hardness testing of metals

Tel. +49 [0] 7433 9933-143 Fax +49 [0] 7433 9933-29143 Mobil +49 [0] 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com

## Quick-Finder

Readout [d]	Sensor	Model	Price excl. VAT, ex works	Page
HL		SAUTER	€	
1	D	HK-D.	1240,-	46
1	D	HMM.	1270,-	47
1	D	НМО.	1690,-	48
1	D	HN-D.	1190,-	49







## Premium durometer for hardness testing of metals

#### Features

- Measures all metal samples
   (> 3 kg, thickness > 8 mm)
- External impact sensor standard (Type D)
- Mobility: In comparison with stationary table-top devices and testing devices with an internal sensor, using the SAUTER HK-D. offers the highest level of mobility and flexibility
- All measurement directions possible (360°) thanks to an automatic compensation function
- Standard block for calibration not included
- USB interface, included
- 11 Delivered in a hard carrying case
- Internal memory for up to 600 data groups, with up to 32 values per group forming the average value of the group
- Mini statistics function: displays the measured result, the average value, the impact direction, date and time
- Measurement value display: Rockwell (Type A, B, C), Vickers (HV), Shore (HS), Leeb (HL), Brinell (HB)
- Automatic unit conversion: The measuring result is automatically converted into all specified hardness units

- Function to set limits: Input of an upper/ lower limit value. A visual and acoustic signal supports the measuring operation
- Matrix display: Backlit multi-function display for all relevant functions at a glance
- Robust metal housing

## Technical data

- Precision: ± 1 % at 800 HLD
- Minimum sample radius (concave/convex):
   50 mm (with support ring: 10 mm)
- Minimum sample thickness: 8 mm
- For further technical specifications on individual materials, please see www.kern-sohn.com
- Dimensions WxDxH 132x82x31 mm
- $\bullet$  Permissible ambient temperature -10 °C / 40 °C
- Battery operation, batteries not standard (2 x 1.5 V AA), operating time up to 200 h, AUTO-OFF function to preserve the batteries, battery level indicator
- Net weight approx. 0,45 kg

## Accessories

BATT

TOL

1 DAY

• 2 Test block Type D / DC, accuracy ≤ 4 HL, Ø 90 mm (± 1 mm), net weight < 3 kg, hardness range

OPTION

2 YEARS
WARRANTY
CAL BLOCK
SOFTWARE
+4

approx. 800 HL, SAUTER AHMO D02, € 190,-approx. 600 HL, SAUTER AHMO D03, € 190,-approx. 500 HL, SAUTER AHMO D04, € 190,-

- ISO calibration certificate for SAUTER AHMO D02, AHMO D03, AHMO D04, SAUTER 961-132, € 120,-
- Data transfer software, KERN SCD-4.0, € 150,-
- Attachment rings for secure positioning, SAUTER AHMR 01, € 270,-
- Impact body Type D, net weight approx.
   5,5 g, hardness ≥ 1600 HV, tungsten carbide, Impact ball Ø 3 mm, in accordance with the standard ASTM A956-02,
   SAUTER AHMO D01, € 115,-
- External impact sensor Type C. Low energy sensor: requires only 25 % impact energy compared to type D, for testing tiny or light objects or the surface of hardened layer, SAUTER AHMR C, € 540,-
- External impact sensor Type D, SAUTER AHMO D, € 285,-
- External impact sensor Type D+15. Slim front section for holes, grooves or re-entrant surfaces, SAUTER AHMR D+15, € 540,-
- External impact sensor Type DC. Short impact sensor for tests in holes or hollowed objects, SAUTER AHMO DC, € 415,-
- External impact sensor Type DL, for very narrow surfaces (Ø 4,5 mm), SAUTER AHMR DL, € 1330,-
- External impact sensor Type G. High energy sensor: 900 % impact energy compared to type D,
   SAUTER AHMR G, € 1330,-

#### Model Option Sensor Measuring range Readout Price **ISO Calibration Certificate** excl. of VAT ex works [Max] [d] ISO **SAUTER** € **KERN** HK-D. Type D 0 - 999 1240,-961-131













## Advanced features for demanding applications

### Features

- Il Impact (rebound) sensor: The bounce module is accelerated by a spring against the item being tested. Depending on how hard the object is, the kinetic energy of the module will be absorbed. The speed reduction will be measured and converted to Leeb hardness values.
- External impact sensor (Type D) included
- Automatic recognition of the impact (rebound) sensor connected to the HMM.
- Mobility: In comparison with stationary table-top devices and testing devices with an internal sensor, using the SAUTER HMM. offers the highest level of mobility and flexibility
- All measurement directions possible (360°) thanks to an automatic compensation function
- Wireless IR printer included for on-site printing of measurement protocols (battery operated)
- B Standard block for calibration included
- 4 Delivered in a hard carrying case

STANDARD

- Internal memory for up to 9 data groups, with up to 9 values per group forming the average value of the group
- Mini statistics function: displays the measured result, the average value, the impact direction, date and time
- Measurement value display: Rockwell (B & C), Vickers (HV), Brinell (HB), Shore (HSD), Leeb (HL), tensile strength (MPa)
- Automatic unit conversion: The measuring result is automatically converted into all specified hardness units

### Technical data

- Precision: 1 % at 800 HLD (± 6 HLD)
- Measuring range tensile strength: 375 2639
   MPa (steel)
- Min. sample weight on a solid and stable support: 3 kg
- Minimum sample thickness: 8 mm
- Minimum sample radius (concave/convex):
   50 mm (with support ring: 10 mm)
- Dimensions LxWxH 150x80x30 mm
- Mains adapter external standard

- Optional battery operation, batteries standard (3 x 1,5 V AAA), AUTO-OFF function to preserve the batteries, battery level indicator
- Net weight approx. 0,2 kg

## Accessories

- **5** External impact sensor Type DC. Short impact sensor for tests in holes or hollowed objects, SAUTER AHMO DC, € 415,-
- Attachment rings for secure positioning, SAUTER AHMR 01, € 270,-
- Impact body, SAUTER AHMO D01, € 115,-
- Connection cable, SAUTER HMO-A04, € 80,-
- Paper roll, 1 piece, for SAUTER AHN-02, SAUTER ATU-US11, € 15,-

OPTION



Model	Sensor	Readout	Price excl. of VAT		tion on Certificate
		[d]	ex works	ISO	
SAUTER		HL	€	KERN	€
HMM.	Type D	1	1270,-	961-131	120,-

BATT

230 V

















## Advanced features for professional applications

#### Features

- Innovative touchscreen
- Automatic recognition of the impact (rebound) sensor connected to the HMO.
- Mobility: In comparison with stationary table-top devices and testing devices with an internal sensor, using the SAUTER HMO. offers the highest level of mobility and flexibility
- All measurement directions possible (360°) thanks to an automatic compensation function
- 11 USB interface for connection to the printer and charging the batteries
- printing of measurement protocols (battery operated)
- 3 Standard block for calibration included
- 4 Delivered in a hard carrying case
- Internal memory up to 800 values
- Mini statistics function: Displays the measure value, the average value, the difference between the maximum and minimum values, date and time

- Measurement value display: Rockwell (B & C), Vickers (HV), Brinell (HB), Shore (HSD), Leeb (HL), tensile strength (MPa)
- Automatic unit conversion: The measuring result is automatically converted into all specified hardness units

#### Technical data

- Precision: 1 % 800 HLD (± 6 HLD)
- Measuring range tensile strength: 375 - 2639 MPa (steel)
- · Min. sample weight on a solid and stable support:

Sensor D + DC: 3 kg Sensor G: 15 kg

· Minimum sample thickness: Sensor D + DC: 8 mm Sensor G: 10 mm

- Minimum sample radius (concave/convex): 50 mm (with support ring: 10 mm)
- Dimensions LxWxH 135x83x24 mm
- Operation by rechargeable battery pack, operating time up to 50 h, mains adapter included, AUTO-OFF function to preserve the

batteries, charge indicator

• Net weight approx. 228 g

#### Accessories

- 5 External impact sensor Type DC. Short impact sensor for tests in holes or hollowed objects, SAUTER AHMO DC, € 415,-
- 6 External impact sensor Type G. High energy sensor: 900 % impact energy compared to type D, SAUTER AHMO G, € 1700,-
- Support rings for bended testing samples available on request, SAUTER AHMR 01, € 270,-
- Impact body, SAUTER AHMO D01, € 115,-
- · Connection cable, SAUTER HMO-A04, € 80,-
- Paper roll, 1 piece, for SAUTER AHN-02, SAUTER ATU-US11, € 15,-
- · External impact sensor, SAUTER AHMR DL, € 1330,-

STANDARD































Model Readout Option Sensor Price **ISO Calibration Certificate** excl. of VAT ex works [d] ISO **SAUTER** € KERN нмо. Type D 1690,-961-131













## "Pen type" Leeb hardness tester for mobile hardness testing of metals

## Features

- User-friendly operation: The compact version enables the product to be used in a significantly wider range of applications compared with traditional devices
- The measuring device has been designed for one-hand operation and this allows the user to work more quickly and flexibly
- Modern LCD display: Optimised for industrial applications: increased luminosity and backlight can be switched on, so that the display can be read from any angle
- All measurement directions possible (360°) thanks to an automatic compensation
- Internal impact sensor included (Type D)
- Measurement value display: Rockwell (B & C), Vickers (HV), Brinell (HB), Shore (HSD), Leeb (HL)

- Standard block for calibration not included
- Internal data memory for up to 500 measurements with date and time
- USB-PC data output: Easy to install on any PC
- 11 Delivered in a hard carrying case

## Technical data

- Accuracy ± 4 HLD
- Dimensions LxWxH 145x35x25 mm
- Operation by rechargeable battery pack, standard
- · Mains adapter external standard
- Net weight approx. 0,07 kg

### Accessories

- PC software to download stored data, for statistical evaluation, and transfer to Microsoft Excel, SAUTER AHN-01, € 115,-
- 2 Attachment rings for secure positioning, SAUTER AHMR 01, € 270,-
- **Impact body** Type D, Net weight approx. 5,5 g, hardness ≥ 1600 HV, tungsten carbide, Impact ball Ø 3 mm, in accordance with the standard ASTM A956-02, SAUTER AHMO D01, € 115,-
- 4 Test block Type D / DC, Ø 90 mm (± 1 mm), Net weight < 3 kg, hardness range 790 ± 40 HL, SAUTER AHMO D02, € 190,-630 ± 40 HL, SAUTER AHMO D03, € 190,-530 ± 40 HL, SAUTER AHMO D04, € 190,-
- ISO calibration certificate for SAUTER AHMO D02, AHMO D03, AHMO D04, SAUTER 961-132, € 120,-
- 5 Thermal printer, wireless infrared connection to SAUTER HN-D, HMM, HMO, SAUTER AHN-02, **€ 290,-**
- Paper roll, 1 piece, for SAUTER AHN-02, SAUTER ATU-US11, € 15,-























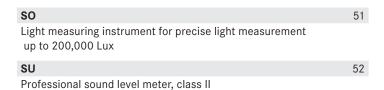




Model	Sensor	Measuring range	Readout	Price excl. of VAT	Opt ISO Calibratio	
CALITED		[Max]	[d]	ex works	ISO	
SAUTER		HL	HL	€	KERN	€
HN-D.	Type D	0 - 999	1	1190,-	961-131	120,-



## 07 Occupational safety | Environment



The prevention of accidents as well as modern health care have got the same operational starting point in many countries. With industrialisation and the development of cities, regular preventive medical examinations were introduced for wide sections of the population.

Up to now, occupational health and safety in the sense of accident prevention has – essentially – become a real part of operational responsibility Therefore, SAUTER has got a selected quantity of general measuring equipment available.

For this purpose, SAUTER provides the two most commonly-used instruments in general measuring technology. These can be used to measure environmental influences such as, for example, noise (acoustic pressure) or light.

Furthermore we can offer a practical carrying case, for a safe transport of all devices (MPS-A09).

For regular calibration our pick-up and return service can be used, which will save you a lot of effort and expenses.

## Your SAUTER product specialist will be pleased to help:



Taras Mikitisin
Product specialist
Occupational safety | Environment

Tel. +49 [0] 7433 9933-143 Fax +49 [0] 7433 9933-29143 Mobil +49 [0] 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com

## **Quick-Finder**

Readout [d]	Measuring range [Max]	Model SAUTER	Price excl. VAT, ex works €	P.
0,1 1 10 100 lx	200 2000 20000 200000 lx	SO 200K.	85,-	51
0,1 db	130 db	SU 130.	105,-	52

## Light measuring instrument SAUTER SO





## Light measuring instrument for precise light measurement up to 200,000 Lux

## Features

- Measures illumination in the workplace
- Helps to determine whether a workstation has insufficient light or whether there is too much light
- Photo sensor: Silicone diode
- Cosine correction for angular incident light
- Sturdy protective cover for the photo
- Increased service life: Impact protection through a protective casing
- Delivery in a robust box
- TRACK function for continuous recording of variable environmental conditions
- Peak Hold Mode to capture peaks
- Selectable measuring units: fc (foot-candle), lx

## Technical data

- Measuring frequency: 2 Hz
- Cable length (Photo sensor) approx. 1 m
- Dimensions WxDxH 100x60x28 mm
- Optional battery operation, battery not standard (9 V Block), AUTO-OFF function to preserve the battery
- Net weight approx. 250 g













Model	Measuring range	Readout	Price excl. of VAT	Option ISO Calibration Certificate	
SAUTER	[Max] Ix	[d]	ex works	ISO	£
SAUTER	IX	lx	£	KERN	€
	200	0,1			
SO 200K.	2000	1	85,-	961-190	165,-
	20000	10	65,-		
	200000	100			







## Professional sound level meter, Class II

#### Features

- Professional sound level meter for measuring noise in areas such as, for example, the environment, mechanical applications, car industry and much more
- Measures the sound intensity in the workplace
- Helps in differentiating between normal noise influences, and excessive noise, e.g. in a production hall
- 11 Data interface RS-232, included
- 2 Delivered in a hard carrying case
- Multi measuring functions:

Lp: Standard sound level measuring function Leq: Energy equivalent sound level measuring mode (type A)

Ln: Shows the deviation from a pre-defined limit in %

- Selectable methods of evaluation:
- A: As sensitive as the human ear
- C: Sensitive for noisier environmental conditions, where there are machines, plant, motors etc.
- F: For areas where sound intensity does not
- Function to set limits: Programmable target value for go/no-go test values
- TRACK function for continuous recording of variable environmental conditions
- Peak Hold Mode to capture peaks
- Internal memory for measured values, for 30 measurements. Can be displayed on the PC

## Technical data

- Dimensions WxDxH 236x63x26 mm
- Battery operation, batteries not standard (4 x 1.5 V AAA)
- Net weight approx. 170 g

#### Accessories

- Data transfer software, interface cable included, SAUTER ATC-01, € 80,-
- Adjustment device for regular adjustment of the sound level meter, SAUTER ASU-01, € 220,-



















Model SAUTER	Туре	Measuring range [Max] dB	Readout [d] dB	Price excl. of VAT ex works €
SU 130.	Lp A Lp C Lp F	30 - 130 35 - 130 35 - 130	0,1	105,-

## KERN Calibration service - Test service for measuring instruments



# The advantages of using KERN in-house calibration

- Quick calibration: duration four working days only
- **Competence:** Laboratory meets the highest metrological standards (for mass)
- Keeping recalibration calendar for your individual instrument
- **Universal use:** Calibration possible for variety of instruments shown in catalogue

## Recalibration

- Typical industrial recalibration times may be recommended as follows:
- daily use (once or several times): Recalibration times: 12 months
- weekly use (or less frequent use): Recalibration times: 24 months
- **Recalibration prices:** The prices for initial calibration and recalibration are identical (see the table shown here). Costs for cleaning or for the production of special holders to carry out the calibration will be calculated separately, if required.

	T.				
KERN	Measurand	Measuring range	Price excl. VAT, ex works €		
DAkkS Calibration					
963-161	Force (Tension)	500 N	250,-		
ISO-Kalibrieru	ıng				
961-161	Force (Tension)	≤ 500 N	135,-		
961-162	Force (Tension)	≤ 2.000 N	165,-		
961-163	Force (Tension)	≤ 10.000 N	225,-		
961-164	Force (Tension)	≤ 20.000 N	350,-		
961-165	Force (Tension)	≤ 50.000 N	520,-		
961-166	Force (Tension)	≤ 100.000 N	940,-		
961-261	Force (Compression)	50 – 500 N	135,-		
961-262	Force (Compression)	≤ 2.000 N	165,-		
961-263	Force (Compression)	≤ 5.000 N	225,-		
961-361	Force (Tens. and Comp.)	≤ 500 N	245,-		
961-362	Force (Tens. and Comp.)	≤ 2.000 N	300,-		
961-363	Force (Tens. and Comp.)	≤ 5.000 N	405,-		
961-167	Force (for hand grip dynamo- meter SAUTER MAP)	≤ 130 kg	120,-		
961-110	Coating thickness	≤ 2.000 µm F or N	120,-		
961-112	Coating thickness	≤ 2.000 µm FN	170,-		
961-113	Wall thickness (ultra sound)	≤ 300 mm (in stainless steel)	120,-		
961-114	Wall thickness (test blocks)	≤ 300 mm	150,-		
961-170	Hardness Shore	For sets up to 7 plates	95,-		
961-131	Hardness Leeb	400 – 800 HLD	120,-		
961-132	Hardness Leeb	Test block (for Leeb durometer)	120,-		
961-150	Length	≤ 300 mm	120,-		
961-190	Light	≤ 200.000 lx	165,-		
961-100	Weight (Mechanical balances/ Spring balances)	≤ 5 kg	72,-		
961-101	Weight (Mechanical balances/ Spring balances)	> 5 - 50 kg	88,-		
961-102	Weight (Mechanical balances/ Spring balances)	> 50 - 350 kg	105,-		
961-103	Weight (Mechanical balances/ Spring balances)	> 350 - 1.500 kg	165,-		
Additional services					
962-116	DAkkS express service with 48 hour delivery (only on new purchases)		<b>50,</b> –/ instrument		
	I.		1		

### Sales conditions



**All prices are valid as of January 1st 2015** until a new version of the SAUTER catalogue is released. In Europe, all prices do not include the applicable V.A.T.

At SAUTER there is no minimum order value. For orders less than € 15.00 there is no re-sale discount available. A minimum fee of € 15.00 will be charged for orders less than € 15.00 (net).

**Delivery Conditions**: we supply ex works Balingen, i.e. the transport costs are invoiced. Any goods supplied, remain SAUTER's property until complete payment for the goods sold has been received.



Delivery is usually via courier service.



When you see this symbol by truck, please ask for prices.

### Extract from general terms and conditions:

Court of jurisdiction/Legal domicile: 72336 Balingen, Germany; Commercial register N°: HRB 400865, AG Stuttgart; Managing director: Albert Sauter, Martin Sauter. For the full Terms and Conditions, please refer to the website. www.kern-sohn.com/en/kern/agbs.html

**Price changes and product changes** are likely in individual cases due to product modifications as well as error.

**Sale or return:** within 14 days of purchase. Not valid for custom processes, such as, special orders or test services such as, calibration, verification, etc.

**Warranty:** 2 years. (Does not apply to consumables such as batteries, rechargeable battery packs, etc.)

### **Services**



Free delivery: all orders from dealers through the SAUTER online shop with an order value over € 150.00 (list price and parcel shipment, within the EU (except of MT, CY), with our parcel service, no pallet shipment) are delivered free of charge.

**3** % web discount: Additional discount for dealer orders from the SAUTER online shop (only in combination with SAUTER e-invoice, please ask for details).

**KERN DirectCash:** The quick, secure COD procedure for protection against non-payment. With the KERN DirectCash COD system, you can safely deliver orders to end customers with unknown credit rating, with no risk of non-payment. Please request further details on this procedure.

#### After-Sales-Service



**Repair services** within 1 week at our plant in Balingen, transportation costs are additional. In urgent cases, if requested by customer, a replacement device will be provided until all repairs are completed; please ask.

**Price reduction on a new device:** if repair costs exceed the current value of the defective device, a new device will be offered at a discount price. This offer is valid only up to 2 years after warranty expiration.

**Spare parts service** within 48 hours, transportation costs are additional.

## Marketing support



## Catalogues, brochures, branch prospectuses – your own personalised marketing tools

Our catalogue and branch prospectuses are available free of charge. A neutral version of the catalogue, without the SAUTER address imprint, is also available for your marketing activities free of charge (100 pcs.), larger quantities on request..

On demand, your company logo and address can be printed on the back of the SAUTER catalogue free of charge (200 pcs.), larger quantities on request. In this way you have your own individual marketing tool.

Our catalogues and branch prospectuses are available in the following languages: DE, GB, FR, IT, ES

## Visit us our online shop: www.sauter.eu

#### Online-Shop

At your disposal round the clock. Delivery and service through your specialist dealer.

### Measuring instruments Quick-Finde

Find the product you want with the "Measuring instruments Quick-Finder" in no time.

### Calibration

In our accredited DAkks calibration laboratories, we produce internationally recognised DAkkS and ISO calibration certificates for balances and test weights as well as measuring instruments.



### Special offers

Special offers, special models and opportunities – something for everybody and always up to date – just drop in!

#### **One-Stop-Shopping**

From force gauge to test stand – everything from one supplier.

### Downloads

For each model there is an individual brochure, user manual or pictures.

## **SAUTER Pictograms**

Adjusting program (CAL): For quick setting of the balance's CAL EXT accuracy. External adjusting weight required.



## standard for adjusting or

correcting the measuring device.



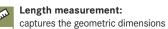
Peak hold function: capturing a peak value within a PEAK measuring process.



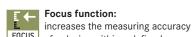
continuous capture and display of measurements.



the measuring device can capture PUSH/PULL tension and compression forces.



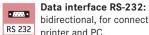
of a test object or the movement during a test process.



FOCUS of a device within a defined measuring range



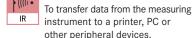
to save measurements in the MEMORY device memory.



bidirectional, for connection of RS 232 printer and PC.



or other peripheral devices. Data interface Infrared:

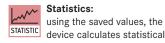


Control outputs (optocoupler, digital I/O): to connect relays, signal lamps, valves, etc



#### Analogue interface: to connect a suitable peripheral

ANALOG device for analogue processing of the measurements



device calculates statistical data, such as average value, standard deviation etc.



## PC Software:

to transfer the measurements from the device to a PC.

Printer: a printer can be connected PRINT to the device to print out the measurements



## GLP/ISO record keeping:

of measurements with date. PROTOCOL time and serial number. Only with SAUTER printers

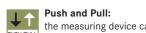


Weighing units can be switched UNIT to e.g. non-metric at the touch of a key. Please refer to website for more details.



→0← ZERO:

Measuring with tolerance range: Upper and lower limiting can be TOL programmed individually





## Battery operation:

Resets the display to "0".

Ready for battery operation BATT The battery type is specified for each device



### Rechargeable battery pack: rechargeable set.

Mains adapter: 230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version available.



#### Power supply:

Motorised drive:
The mechanical movement is

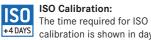
MOTOR carried out by a motorised drive.

Integrated, 230V / 50Hz in EU. More standards e.g. GB, AUS or USA on request.





be covered by a single lever movement.



calibration is shown in days in the pictogram.



# Package shipment:

The time required for internal 1 DAY shipping preparations is shown in days in the pictogram.



## 1 DAY shipping preparations is shown in days in the pictogram.



## Warranty:

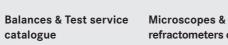
The warranty period is shown warranty in the pictogram.

## Testing services, measuring technology and microscopy from a single source



**SAUTER** measuring equipment catalogue







Medical scales refractometers catalogue catalogue



KERN DAkkSc alibration service brochure

## SAUTER - A heritage of precision

for over seven generations my family has been leading the way in the precision measuring instruments' industry. Today more than ever before, there is a need for the most precise measurement.

We're also passionate about offering you products of highest possible quality, at the most affordable prices.

Take a look through our catalogue. If you have any queries or feedback, do not hesitate to call me or any of my colleagues. We'll be happy to help you.

SAUTER - Professional measuring equipment tailored to the requirements in practice.

## Yours Albert Sauter, Managing director

For a wide variety of scales and weights please visit the website of our partner company KERN & SOHN GmbH or have a look through the product offering on page 55 in this catalogue. KERN & SOHN is a leading provider in this industry. You'll find it at: www.kern-sohn.com







## Dear customer,

That's why we not only offer a comprehensive range of universal standard products, but also design bespoken solutions to fit your unique needs.







## Your advantages



## Quick Delivery

2 years warranty

Items in stock are sent the same day if orders are placed before 1:00 pm (valid for parcel service delivery within the EC).



## Price performance ratio

SAUTER measuring instruments are always an inexpensive alternative. They are durable, uncomplicated and easy to put into operation.

You have no storage costs -

we maintain the storage.



## Direct dispatch

of ordered goods to your customer is available, with personalised delivery note if desired (please ask), with invoice issued to you (third party business).







Ideal in the food industry, thanks to its IP65 rating and special checkweighing display, now with EC type approval [M]

Bench scale with

IP rating WTB-M

**KERN**° Innovations from the scales program



**Bottle stocktaking scale** 

Innovative stocktaking scale

with touchscreen to efficiently

measure the residual amount

of a beverage in a bottle and

transfer the information to the PC

ab € 235,-

Robust platform scale with ATEX approval for use in potentially explosive atmospheres

KERN

Moisture analyser

High-end moisture analyser

with touch-sensitive tablet

and innovative Android®

KERN DLT-N

operating system

nur € 2200.-

ab € 2150,-

ab € 4740,-

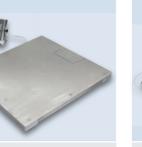
ATEX scales IEX / OEX



KERN

## Floor scale BBN State-of-the-art premium floor

scale with touchscreen, made of stainless steel with the complete range of functions for demanding processes



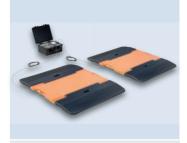
KERN

## Axle load scale VHP

nur € 950,-

Modular axle load scale for the mobile monitoring of vehicles up to 15 tons

KERN



KERN nur € 7150,-

## Bench scale with IP rating FXN

nur € 320,-

counting system!

ab € 1260,-

held terminal

Stocktaking counting

Robust, space-saving bench scale, protected through stainless steel and IP68



KERN

KERN

**NEWS** 

**Platform scale SXS** 

EC type approval [M]

Stainless steel platform scale with protection against dust

and water splashes IP68 and

KERN ab € 630,-

## Floor scale BXS

system FKC IP67 floor scale with IP68 stainless steel display device Innovative touchscreen and EC type approval [M], stocktaking scale to measure detachable weighing plate large numbers of articles and transfer these to the PC now also as a high-resolution



Crane scales HFA / HFC

Compact crane scales (tensile

for use in harsh environmental

force measurement device)

integrated display or a hand-

conditions, available with

KERN ab € 1350,-

## **Crane scale HTS**

Robust industrial crane scale up to 10 tons and EC type approval [M]



## KERN

nur € 1070,-

